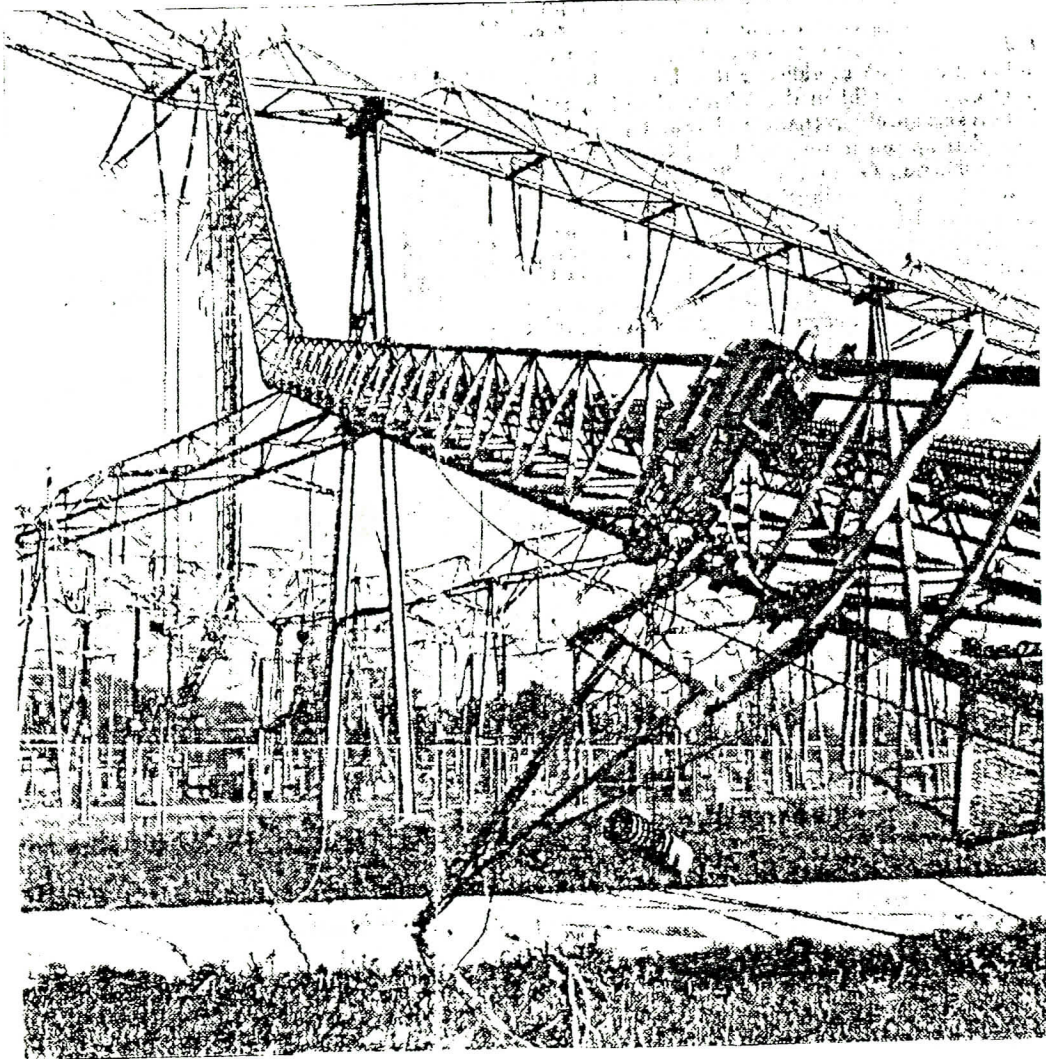


# ZUCHTEN HELPT NIET MEER



OVER DE AKTIE TEGEN  
DE ANDREA SMITS



DE ZES EISEN VAN HET

MOL-MANIFEST



- Geen heropening van de opwerkingsfabriek Eurochemie*
- Geen opslag van radioactief afval in de Kempische kleilagen*
- Het studiecentrum voor kernenergie moet energie onderzoekscentrum worden*
- Behoud van werkgelegenheid in de Kempen*
- Voor een democratisch, milieuvriendelijk energiebeleid*
- Stop de atoombewapening*

REGIONALE AKTIVITEITEN

- Di. 14 okt. om 20 en om 22u : Film 'GEDOEMD OM TE LUKKEN' over de arbeidsomstandigheden in een opwerkingsfabriek in La Hague. in Auditorium Vesalius
- Di. 21 okt. om 20u : Film georganiseerd door actiegroep Pedagogie 'The last resort' een speelfilm over een dorpje nabij een kerncentrale. in auditorium Michotte (Tiense s om 21u uitzending op radio Scorpio van een programma rond kernenergie (tot 22u)  
om 21u FUIF in Isol (om de actie financieel leefbaar te maken, dus allen daarheen), 't eerste uur wordt er naar de radio geluisterd. (tot 02u)
- Do 23 en vrij. 24 okt. van 19u tot 20u30 in de tent van de Nieuwe Scene op de Bruul: Grote informatiestand rond energie.

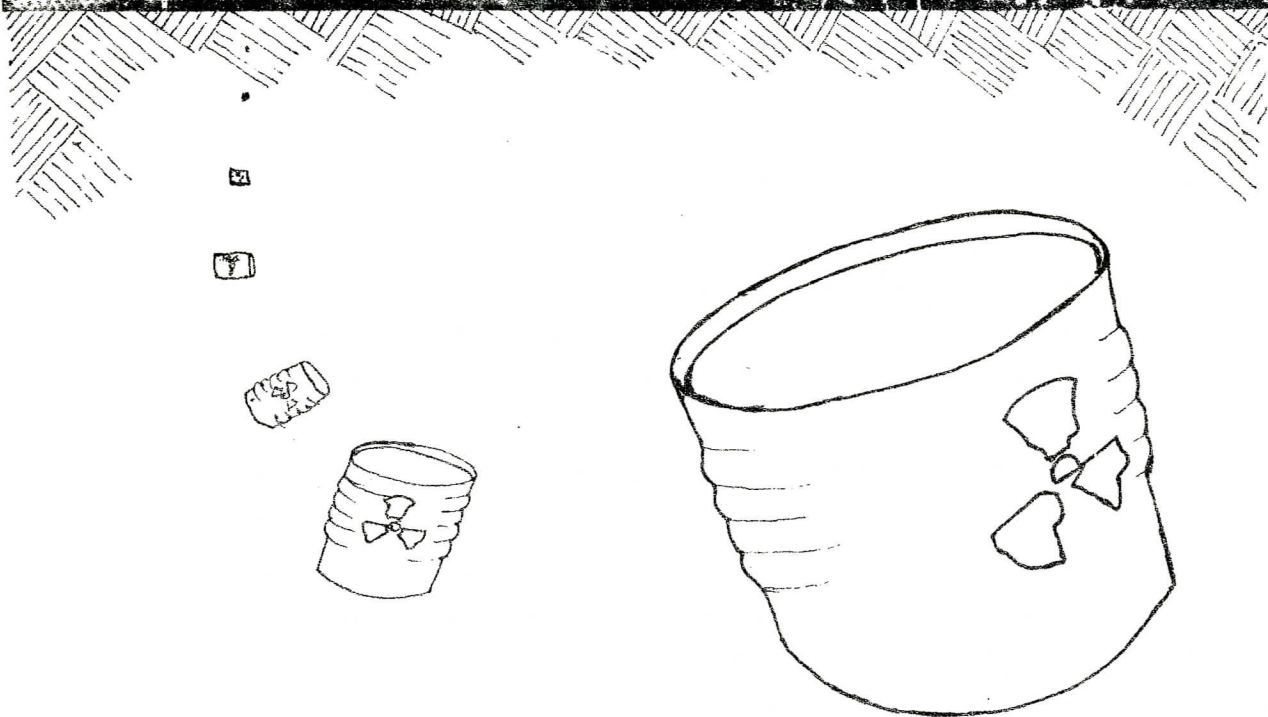
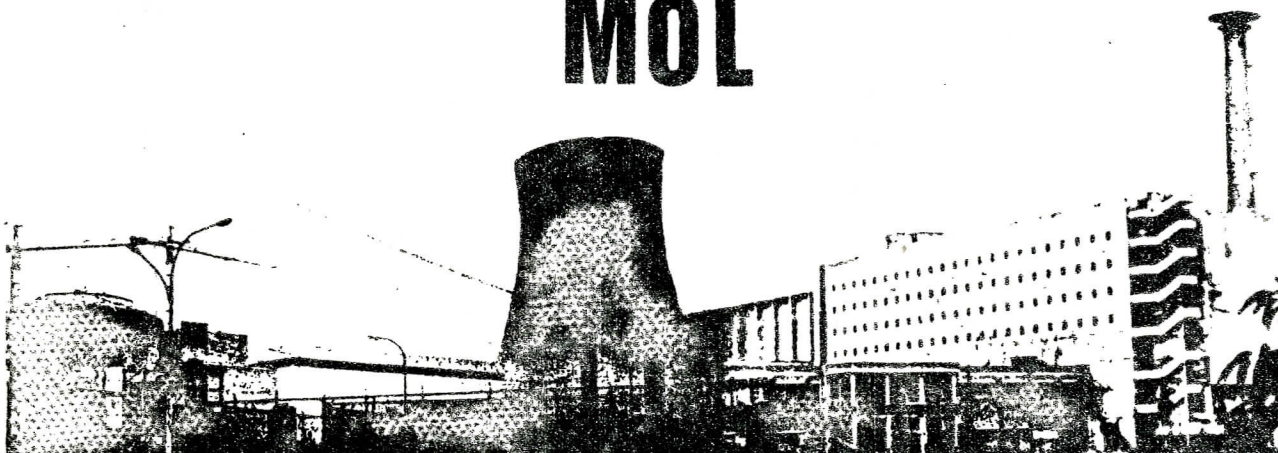
Vervoer van en naar Mol op 25 okt.

Bussen ingelegd door 't organisatiekomitee : Vertrek om 13 uur op 't Ladeuzeplein. Terugkeer mogelijk om 18u. en om 22u30(na de benefiet) Reserveren via de voorverkoopkaarten is verplicht, deze zijn verkrijgbaar in Elcker-Ik, Wereldwinkel, boekhandels I Mei, Aktief en Kritak, 't Stuc, Sociale Raad.

Wie meer informatie wil en/of wil meewerken kan steeds terecht bij Paul Vermeir, p.a. Elcker-Ik Blijde Inkomststraat 115, Leuven tel. : 016/23 96 92

# 25 oktober 1980

## internationale anti-atoom manifestatie MOL



KEMPISCHE KLEI, ATOOM VRIJ  
EUROCHEMIC, BLIJFT DICHT

---

### PROGRAMMA

Vanaf 11 uur : infomarkt op 't Rond plein in het centrum van Mol, met o.a. informatiestands, doorlopende film- en toneelvoorstellingen, tentoonstellingen, muzikale optredens, sprekers,...

Om 14 uur : Start van de betoging, vertrek vanaf het Rond Plein.

's avonds : benefietconcert en fuif in een tent met optredens van : Kids, Machines, RK de veulpoepers BV., Braak. vvk 120 fr.

---

organisatie : Verenigde Aktiegroepen voor KernStop  
Gezamenlijke EnergieKomitees Zuid-Nederland

# ZUCHTEN HELPT NIET MEER

doux Ecris vite. LORENZ Richard 697151 2/444

CALVAIRE Cherche

agricoles seront les bienvenus En espérant que mon annonce ne sera pas vaine et qu'elle réchauffera mon corps et mon cœur

MONDE ENTIER qui voudrait faire une geste amical en envoyant quelques timbres de collection à un taulard qui aimerait faire grâce à vous un

ca trou noir LENIVET Robert 20021 7 F 1 04

ROMEO toi qui a mis une annonce dans Libé du 14 août es-tu Roméo Sauveur ? Dans ce cas écris moi SPAPAFORA SAUVEUR 192150 B 230

raient pour me remonter un peu le moral et pour essayer de lier une amitié durable sincèrement je vous remercie tous d'avance DEBRIS Dominique 93163 D1 G1 20

AVEUG: J'ai 21 ans et je cherche un correspondant(e)s pour lier une amitié durable

## ONMIDDELIJKE VRIJSpraak VOOR DE

veux décide la poignée de terre qui mettra des roses dans mon cœur. Amitié ou amour mes yeux ont la couleur de tes yeux. Joins-moi timbres poste même des collections écris vite à mon désespoir JANIK Jean-Claude 2/444 697416

EN MENAGE Cherche jeune mère célibataire ou femme avec enfant afin de vivre en ménage à ma sortie. J'ai une fille de 7 mois qui vit en ce moment chez mes parents,

désirerais une correspondante pour liens sentimentaux pas sérieux s'abstenir. Si possible jeune femme entre 25 et 40 ans FOURNIER Daniel 697653 2e div. cel 441

PHOTOS Recherche correspondantes avec photos. Grand des folles s'abstenir ARTHAUD 696294 D3 471

1/58

LONGUES JH sans famille cherche correspondant(e)s pour lier amitié sincère et durable car étant seul entre 4 murs les journées me paraissent longues. Homos s'abstenir donc je compte sur vous et j'attends vos lettres réponse assurée LAVAL Jean Louis

lettres un réconfort un rayon de soleil pour éclairer mon coin d'ombre et dans ma solitude et mon désespoir me donneraient une amitié que je n'ai jamais découverte qui serait pour moi le plus beau trésor LAURENT Christian 199393 C 216

RISQUE j'ai 33 ans je suis enfermé seul à l'infirmerie prenez un risque écrivez moi je saurais apprécier JAY Alain 198780 D 71

AMITIE JH 25 ans chatain yeux verts cherche correspondant(e)s pour lier amitié sincère et soutien moral réponse assurée LECUYER Gérard C 104 198999

SLIMANE Tarmoul D2 donne mon adresse à Marco grosses bises à Marie Hélène W Serge POREZ 198881 D 221

'5'!

ANTICIPATION Même dans le futur ta rencontre me sera très agréable je dois sortir fin septembre si tu veux que je t'écrive fais-moi savoir par Libé mon amitié et plus WIL D1 G1 36

AMITIE J'ai 30 ans cherche correspondant(e)s pour lier amitié sincère DEGAUCHY Daniel 84863 DT D5 Cel D1 29

BON CŒUR Jeune Tunisien âgé de 26 ans 1,74 m cherche à correspondre avec jeune homme et jeune fille qui ont un bon cœur pour oublier ma solitude pour une amitié durable et sincère les amies j'attends vos lettres pour me faire oublier le peu de temps qui me reste BEN AMOR Hedi 96750 D1 G 46

REGGAE Jeune rasta guadeloupéen voudrait correspondre avec JF aimant le reggae pour amitié durable assez cool possibilités de RDV après libération envoyez photos si possible GRENON Félix 94606 D1 cel D2/08

### LA SANTE

## SABOTAGE MOET !

Abdelhafid 696212 1/295

CONFIANCE Homme seul cherchant confiance et solidarité et un peu de soleil dans le brouillard hommes, femmes MINVIELLE Christian 2 DC 480 E 695894

PASSION ma passion est de collectionner les timbres, si vous avez la gentillesse de m'en envoyer vous me ferez très plaisir CLAM Patrick 691207 D3 Cel 228

LUMIERE vous qui voyez la lumière voulez-vous m'aider à voir le monde en m'envoyant des timbres de collection de toutes sortes Ce serait sympa de votre part et d'avance un grand merci CHAUTEMPS Serge 683851 QHS 91

SOS recherche Yves Lesort et Sophie Cerf qui ont dû se marier courant 70. Nous étions à Pigier Rivoli en 68. Ceux qui les connaissent pouvez vous leur signaler mon annonce. Cherche aussi ceux qui se rappellent de moi écrivez moi merci. ANKIADIT Jean-Serge 694837 2/163

OUBLI Afin de me sentir moins seul et d'oublier un tant soit peu ma détention je cherche correspondant(e)s sympa(s) réponse assurée MIARD Roland 697019 chirurgie 1 cel 162 Hôpital central de Fresnes

SOLEIL Je me sens si seul et si triste et j'ai pourtant tant d'amour dans mon cœur. Vos lettres m'apporteraient sûrement un rayon de soleil qui chasserait sûrement tous ces nuages bien gris qui ont envahi mon cœur et mon esprit. Réponses assurées à tout le monde jeunes et moins jeunes BLASZCZYNSKI Patrick 696180 C 250B 3 D

LA PARLOTTE Je cherche une correspondante non pas pour seulement rompre isolement dans lequel je vis mais surtout pour parler d'avenir. Je crois que je suis fin apte pour une expérience agricole pour ce retour aux sources. Tous témoignages expériences vécues en communauté

TIMBRES taulard sympa collectionne vieux timbres pour meubler sa solitude je remercie d'avance les lecteurs sympas de Libé MARTINEZ Michel 192247 C 221

QUARANTAINE J'ai la quarantaine, j'aimerais trouver un ami ou une amie pour correspondances afin de lier une amitié durable RENONCE Claude 200323 bloc F aptt. 101

PAS BEGUEULE J'ai 27 ans cherche femme plus jeune, même âge ou plus vieille célibataire, divorcée ou veuve ne pouvant pas avoir d'enfant ou ayant un enfant pour correspondance et plus, je suis sincère, fidèle, gentil ayant bon cœur aimant les loisirs PASQUET Régis

BOULOT J'ai 19 ans et je voudrais trouver une personne qui pourrait me trouver un

homme de 29 ans qui attend ta missive. Ta photo sera souhaitée pour égayer mon cadre de chevet car je suis un accepte de ce noble art. Par ce flash, prends ta plume je t'attends LAPORTE Joël 199 630 D 309

PRECIS Je désire correspondre avec des femmes de 40 à 60 ans mais pas moins je suis brun 1,85 70 kg réponse assurée à toutes SIDATI 199 689

SANS FAMILLE J'ai 24 ans je suis sans famille et parents suis divorcé et seul dans la vie, je manque d'affection et d'amour ça fait 7 mois que je suis triste désespéré. J'ai besoin d'aide morale car je pourrais pas tenir seul et sans courrier et dans la solitude je voudrais correspondre avec des personnes de 18 à 25 ans pour envisager une amitié durable j'ai besoin de soutien car j'ai le cafard et le moral à zéro LEFEBVRE Michel Robert 198535 C 416

### FLEURY

7, avenue des Peupliers 91765 Fleury Marolles

D/1

D/2

## BERICHTEN UIT DE 'AUTONOMIE'

je voudrais par défaut et je repasse pour être rejugué j'aimerais avoir une chance de sortir SEBAG Christian 201 116 D 110

PUNCK A LA LIGNE Bob 29 pigettes jaspine 4 langues langue fourrée, bounin recherche JH JF junc punk pour amitié sort de 2 mois kisses and love réponse assurée JURLARO Robert D 221 200195

PERLES écris moi si tu restes incompréhensible et que tes poèmes, tes essais, tes idées et tout ce qui porte le ton à me et ton esprit jeu et les esprits boit moi si ton cœur est ne laisse pas moisir monde de l'oubli des penes j'aurai à te faire lire VIDULJEVIE Alexandre 197575 B 26

ROMANTIQUE cherche correspondances avec garçon ou fille âge sans importance j'ai 27 ans 1,68 m brun yeux verts gentil et romantique MELKI Norbert 201 102 Bt E 34

sent m'apporter dans leurs lettres ce réconfort ce rayon de soleil qui éclairerait mon triste coin d'ombre et cette amitié que je n'ai pas encore découverte et qui constituerait pour moi le plus fabuleux

ans parachuté malheureusement par accident au point convenu à une distance de quelques mètres près. Je me suis retrouvé en plein mur de béton autour de moi

INSTANT Vous qui êtes au soleil et qui avez de 17 à 37 ans pensez quelques minutes à un mec de 30 ans à l'ombre un timbre pour répondre merci et à bientôt Jean 95665 D1 M1 15

BOUQUINS je cherche des correspondant(e)s très sympa qui voudraient bien m'écrire et m'aider pour envoyer à mon jeune frère qui suit des cours au Maroc 3 livres qu'il

pas faire pour lui aussi bien sûr je ne suis pas très riche c'est pour cela que j'aimerais recevoir votre courrier pour discuter de cela j'attends votre

DOUCE ET JOLIE es-tu la fille douce et jolie qui voudrait remplacer la moto et la violence quel que me manque à moi Hell's Angel's j'ai les cheveux longs, blonds les yeux bleus et je mesure 1,80m j'aimerais photo SVP réponse assurée WALDENBERGER Andréas 76206 D2 G1 44

PTI MEC en galère échoué sur le sable à Fleury aimant Halliday Higelin Lavillier la moto les grosses voitures le naturisme et le cinéma cherche correspondantes sympas pour correspondre et m'envoyer un souffle de bonheur et de liberté 22 ans blond yeux bleus 1,79 sportif et détaché en attendant bien-toutes 6348

## NARCHISTIES KOLLEKTIEF LEUVEN

DESEPOIR je vous crie mon désespoir de solitude derrière ces barreaux écrivez moi votre désespoir votre souci de la vie je vous jette ma bouteille à la mer et j'espère que vous l'ouvrirez pour me faire oublier ma solitude dans

sympas qui veulent correspondre avec moi pour lier amitié sincère DESNOES Rudy 91520 D1 G1 20

MORAL Moi c'est Dominique j'adore Elvis et le rock je recherche des correspondant(e)s sympas qui m'écri-

suis si j'aurais sonné afin de lier amitié durable par la même occasion recevoir des cartes d'anniversaire pour offrir à ma mère alors vous qui êtes affectés par les sentiments d'une mère comprenez-moi envoyez-moi du courrier TAHRI Norradine 95303 D2 03 Bt D2


## voorwoord

Sam Lovejoy, een Amerikaans burger, had in december 1973 in Montana (USA) een 170 meter hoge meteomast in de lucht laten vliegen, als protest tegen een geplande kerncentrale. Hij werd gearresteerd, en heeft de daaropvolgende rechtszaken, voor verschillende gerechtshoven van de VS, gewonnen. De kerncentrale werd nooit gebouwd. Er bestaat een film over deze zaak, "Lovejoys nuclear war", maar zonder deze film gezien te hebben, hebben de afgelopen jaren in de VS en Europa honderden mensen gelijksoortige sabotagedaden gepleegd.

De aktie van de 5 Brusselse autonomen, die in de nacht van 14 op 15 juni de boordinstrumenten van het schip Andrea Smits te Zeebrugge, beladen met kernafval, kapot sloegen, is dan ook geen alleenstaand feit. Zij hebben hun aktie zonder enige voorbereiding uitgevoerd, met als oorspronkelijke bedoeling de pacifistische bezetting van het schip. Dat zij nadien overgingen tot het kapotslaan van de boordinstrumenten van het schip, was ongetwijfeld een zeer spontane daad in een uitzichtloze situatie, maar heeft niettemin op een concrete manier het element van het geweld in de strijd tegen kernenergie in ons land ingeluid. Het geweld van de 5 Brusselse autonomen tegen het kernafvalschip is geen "terreurdad" van "een handjevol op hol geslagen kleinburgers", zoals de pennewips van De Standaard tot uiterst-linkse blaadjes ons willen doen geloven. Wij verkiezen het een sabotagedaad te noemen, t.w. geweld tegen levensloze dingen. En in een tijd waarin geweld een integraal onderdeel geworden is van de sociale strijd, hopen wij dat zij, die om principiële redenen geweld (het tegengeweld tegen de machthebbers) afzweren, hun overwegingen herzien. Geweld tegen kernenergie heeft niet tot een katastrofe à la Harrisburg geleid. En zij die uitgekeken raakten op de vreedzame week-end wandelingetjes, willen we aan-

raden hun Baader-Meinhofffantasieën op te geven, en aan hun vrienden de noodzaak van het tegengeweld in zijn konkrete realiteit ter diskussie te stellen. Het is in deze optiek dat deze brosjure zich situeert.

Wat we willen vermijden is een splitsing van de anti-kernenergiebeweging. Het moet voor de anti-kernenergiebeweging daarom gaan, alle akties te accepteren, die verzet uitdrukken. Dit loopt via stikers, affliesjes, blokkaden,...tot aan het saboteren van het atoomprogramma. De 5 Brusselse autonomen, die reeds meer dan 4 maanden in voorhechtenis zitten, moeten vrij. Wij hopen dat zowel pacifisten als voorstanders van hardere aktie zich voor hun vrijlating inzetten.



Stap voor stap  
komen de vernielers  
jaar in - jaar uit  
met kale koude straten in  
hun voetsporen  
Af en toe is er  
een hindernis; komt er  
verzet  
dan doen ze een stap  
opzij  
Soms een stap terug  
dan komt er enig leven  
Laat je over je heen  
lopen  
blijf je liggen  
of sta je op?

Zuchten helpt niet meer

Vors la, ceux-la c'est les deux  
it rusés. Monsieur R. aussi.  
Ihresi

# KRETEN UIT DE GEVANGENIS

madame V.,  
ont gentilles  
tarpent quand  
enlilles, mais  
...  
in Pascal qui  
j'aurais sauté  
ais tude, non

VERSLAG VAN DE PERSCONFERENTIE (midden augustus 1980)

Laten we eerst even aanstippen dat wij deze persconferentie houden uit noodzaak. Inderdaad, de pers in het algemeen heeft slechts sporadisch gesproken over deze zaak en indien zij dat deed, lanceerden bepaalde kranten foutieve berichtgeving terzake, subjectief... soms zelfs informatie uit politieke bron. Wij zullen dus beginnen met het weergeven van de feiten, zoals zij zich daadwerkelijk hebben voorgedaan gedurende de nacht van 14 op 15 juni.

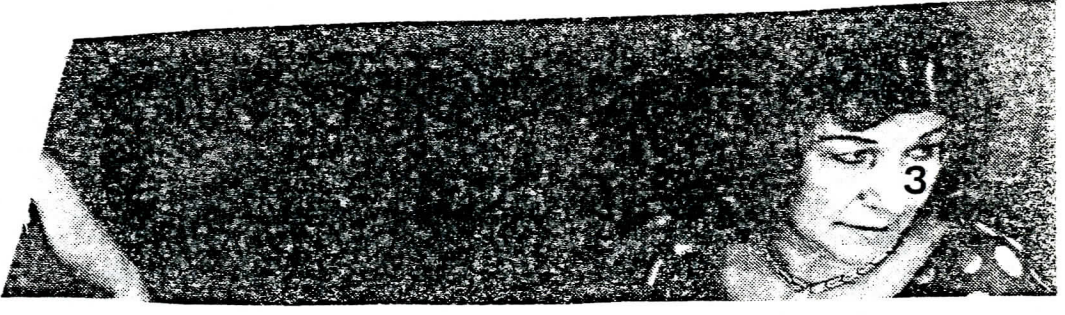
Op 14 juni werd te Zeebrugge een betoging georganiseerd uit protest tegen het dumpen van nucleair afval in de Noordzee. De Andreas Smits, volgeladen met vaten nucleair afval afkomstig uit verschillende landen van West-Europa, lag reeds verschillende dagen in de haven van Zeebrugge om er de inlading te beëindigen. Het was de klassieke wandel-manifestatie : na in de stad rondgewandeld te hebben, blokkeerden de manifestanten door een "sitting" het belangrijkste kruispunt voor de haven; daaraan werd een einde gemaakt overeenkomstig de wens van de organisator; die dan een redevoering voorlas voor de rijkswachters die de kade versperd hielden.

Hier volgt het relaas van een van de verdachten, die ons schrijft vanuit de gevangenis.

"Wij dachten niet meer aan de afvaltoot en deden onze aankopen voor het avondmaal, dat zich laat in de avond uitstrekte. Daarna wilden we nog een pint gaan drinken in de stad, maar alle café's waren reeds gesloten. We besloten dan om naar Zeebrugge te gaan om het schip te bekijken en de mogelijkheden om erop te komen te onderzoeken. We wilden het vreedzaam bezetten en daardoor zijn vertrek uitstellen. We konden er gemakkelijk bijkomen; de arbeiders waren er aan het werk en keken ons zelfs niet aan. Gelukkigerwijze was het laag tij en uolstond het een kleine sprong te maken om op het schip te komen. Alvorens aan boord te gaan ontmoeten we een zeeman, aan wie we vroegen of dit schip wel degelijk de Andreas Smits was : hij antwoordde bevestigend. We tegaven ons onmiddellijk naar de stuurhut en bezetten aldus de belangrijkste plaats van het schip. De deur zijde stuurboord was open en er was niemand. Wij probeerden de deuren te sluiten maar dat was niet mogelijk : het was onmogelijk ons op te sluiten. Enkele zeelui kwamen binnen langs de binnendeur van de stuurhut, maar wij slaagden erin ze terug te dringen. We sloten deze deur, maar we gaven ons er rekenschap van dat we maar met zijn vijven waren. Wij zouden nooit kunnen beletten dat het schip zou wegvaren of stanhouden totdat de pers zou komen. Het enige dat overbleef was de vernietiging van de pilootinstrumenten. Echter, binnen een paar minuten kwam de rijkswacht aan. We wilden beletten dat ze aan boord zouden komen.

groene piraten, milieu-aktivisten, nucleaire fanatiek. Franstalige Brusselaars dan nog.

un jour j'avais oublié de faire  
lors le prof, il vient me voir  
dit : " ton travail ". J'ai dis  
it pas fait ". Alors im'a pris les



## Inspektie

Bij de terreuraanval was voor al veel glas stukgeslagen

De trap was smal, de toegang kon gemakkelijk versperd worden, maar twee andere agenten kwamen langs achter en vervolgens tien. Zij wierpen zich op ons en takelden ons lelijk toe. Eén van ons werd onmiddellijk bewusteloos geslagen; een tweede werd naar een ander vertrek gesleept en er goed afgerost; een derde was helemaal bebloed. Vanaf de aankomst op het schip tot aan de aanhouding, hebben de gebeurtenissen niet méér dan tien minuten in beslag genomen."

### KERNAFVAL IN ZEEBRUGGE

Betreft de jongste gebeurtenissen op de havenmuur van Zeebrugge. Uiteraard kan de aktie van deze jonge mensen in vraag worden gesteld, maar daarbij hoort onmiddellijk de opmerking dat een stille betoging of vreedzame oplossing voor om het even welk konflikt of probleem nooit de doeltreffendste uitwerking heeft. Wat deze jongeren op de Andrea Smits dan ook deden ligt geheel in de lijn van wat ik als aktie durf bestempelen. Het kern-zootje zal in de zee worden gestort, ik weet wel en na deze dumping komt een volgende enzovoort en dan kan worden gesteld dat deze harde aktie in Zeebrugge wel en alleen het 5-tal zelf heeft pijn

gedaan en niet de bevoegde instanties. Maar het gevoel blijft mij voortdurend bij, dat na deze aktie een volgende zal komen, en na deze nog een, en zo kan worden gesteld dat de bevolking op een bruuske maar tevens snelle en degelijke manier wordt massaal protest kan groeien. Het spijt mij echt dat ik er die nacht in Zeebrugge niet bij was, en misstand op datzelfde moment pinten staar te lappen in één of ander alternatief jongerencafé waar de enige reaktie tegen kernenergie bestaat uit een stomme affiche tegen de muur. Bij deze keur ik dan ook elke vorm van "harde" aktie volledig goed, en roep bij deze allen op, om bij een volgende gebeurtenis het Zeebrugse 5-tal te volgen in hun daden. Ik heb gezegd. De groene kikker.



Aan de vijf personen, die te Zeebrugge werden aangehouden, werd een aanhoudingsbevel afgeleverd met de volgende beschuldigingen :

- vernieling van een schip in bende tijdens de nacht
- bezit van verboden wapens
- slagen en verwondingen aan agenten
- vereniging van misdadigers.

### Andrea Smits

Ik veroordeel de aktie van het groepje mensen dat aan de boordinstrumenten van het met kernafval geladen schip Andrea Smits in Zeebrugge schade toebrengt.

Dat ze hier en daar in de media als „terroristen” worden voorgesteld is mijn inziens echter foutief. Gevaarlijk foutief en ook - gewild of ongewild - oneerlijk. Hoe laakbaar hun optreden ook is, het valt niet te vergelijken met het ideologische gangsterisme dat niet terugdeinst voor sluipmoorden, en ik denk hierbij zowel aan de moord op Aldo Moro als meer recent de moord op pater Voordeckers in Guatemala.

De mensen die enige ravage aanrichten op de Andrea Smits zijn geen terroristen. Ze hebben geen letsel toegebracht aan personen, dat was duidelijk ook niet hun bedoeling. Men zou hooguit kunnen zeggen dat ze zich aan een relatief zachte vorm van sabotage schuldig gemaakt hebben. Zachte sabotage inderdaad, want er werd ook geen gebruik gemaakt van springstoffen bijvoorbeeld.

En hoewel ik hun desperate gedrag afkeur, ga ik onwillekeurig toch vergelijken wat de omvang is van het stukslaan van wat instrumenten en wat de gevolgen zullen zijn van het dumpen van kernafval in zee. Daarom zou ik willen dat al wie nog een beetje zijn verstand bij mekaar heeft in dit land, om er op toe te zien dat tegen deze mensen geen stemming wordt gemaakt.

Er mag ook worden op gewezen dat de machtontplooiing en ordehandhaving die met dit nucleaire transport gepaard gaat, bewijst hoezeer de milieugroepen gelijk/hadden toen ze meer dan tien jaar geleden voorspelden dat kernenergie tevens fataal zou leiden tot een verstrakking van onze samenleving.

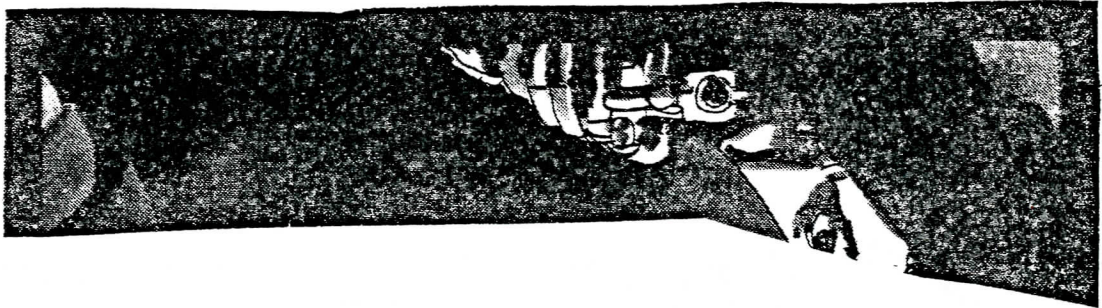
De zachte saboteurs van Zeebrugge mogen niet de gijzelaars worden van dit nucleaire sluipterrorisme.



Naar aanleiding van de feiten verklaren de verdachten het volgende :



- " 1. Wij wilden het vertrek van het schip vertragen (zoals in Nederland gebeurd was) door middel van een vreedzame bezetting. Maar door het gebrek aan tijd, door ons klein aantal en door het gebrek aan organisatie (het was een spontane aktie) waren we genoodzaakt ons programma te wijzigen en moesten wij de meetapparaten buiten werking stellen om het vertrek van de Andrea Smits uit te stellen.
2. De molotov-coctails waarover zoveel gesproken werd, waren uiteraard niet de geschikte wapens om het schip te beschadigen. (Deze "wapens" zijn niet erg doeltreffend, gelet op het volume van het schip en de aard van de materialen waarmee deze gebouwd worden!) Wij hadden in feite geen wapens meegenomen, daar het immers onze bedoeling was het schip vreedzaam te bezetten. Wij hadden evenmin ijzeren staven in het bezit. Het gerecht gebruikt de aanwezigheid van molotov-coctails (die niet gebruikt werden) om de voorbedachttheid te bewijzen alsmede de beschuldiging van "vereniging van misdadigers".
3. Wij werden erg wild aangevallen door de ordekrachten, die ongetwijfeld woedend waren omdat hun onoplettendheid toegelaten had dat vijf personen zonder moeite aan boord geraakten. Men kan zich gemakkelijk indenken dat de geweldadige confrontatie tussen vijf niet gewapende en een 15-tal rijkswachters al vlug tot een gemakkelijke overwinning voor deze laatsten moest leiden. De gezondheidsbulletins die zich in het dossier bevinden laten tenāndere geen twijfels wat betreft de erbarmelijke toestand van ieder van ons. En terwijl de gewonde rijkswachters met de 900 naar het hospitaal werden gevoerd, werden wij, nogmaals onder matrakslagen, de rijkswachtcombi ingeduwd.



4. Onze aktie geschiedde duidelijk spontaan; onze vrienden kunnen dat getuigen. De sfeer van het avondmaal op 14 juni was er geen van samenzwering. Nochtans hebben de BOB en een zekere pers getracht te bewijzen dat alles sinds meerdere maanden gepland was !"

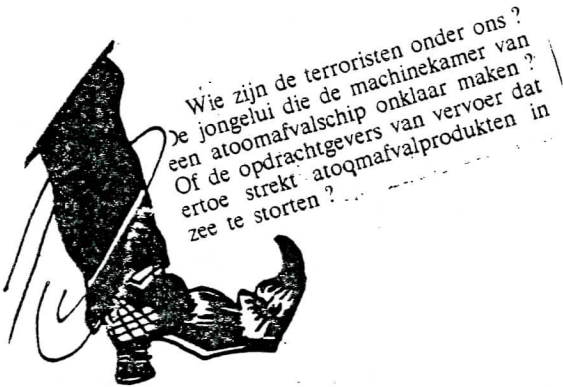


Sinds 15 juni is de zaak onveranderd gebleven. Men herinnert zich nog nauwelijks de feiten, doch de 5 beklaagden bevinden zich nog steeds in hechtenis. Zij zijn reeds 3 X voor de raadkamer en éénmaal voor de Kamer van Inbeschuldigingstelling verschenen. Telkenmale nam de gerechtelijke repressie toe.

# EEN KORT JURIDISCH OVERZICHT

- op 15 juni om 10 u begeleidt de procureur de beklaagden naar het schip voor de reconstructie van de feiten.  
Het aanhoudingsbevel werd afgeleverd om de volgende redenen :

*"Gelet op de ongehoorde brutaliteit en de niets ontziende geweldpleging, de voorbedachtheid, welke overduidelijk wijzen op de sociaal en maatschappelijk gevaarlijke ingesteldheid van de verdachte, dat zijn mentaliteit vrees doet ontstaan voor recidive ; dat er verder nog bepaalde onderzoeksverrichtingen dienen te geschieden waardoor de handhaving van het mandaat noodzakelijk blijkt",*



- de verdachten zijn in afzondering geplaatst vanaf hun aanhouding tot woensdag 18 juni te 16 uur.
- de raadkamer van 20 juni : het aanhoudingsbevel wordt bevestigd. Het onderzoek is niet beëindigd.  
Alles geschiedt in het Nederlands en Mr. De Kock, de advocaat van de verdachte, die tweetalig is, pleit eveneens in deze taal. De vertaling laat duidelijk de wensen over.
- op 4 juli vraagt Mr. De Kock de vertaling naar het Frans van het dossier, waarvan het gedeelte "beschuldiging" volledig in het Nederlands is opgesteld.
- de raadkamer van 11 juli : het aanhoudingsbevel blijft gehandhaafd, want het onderzoek is zogezegd niet beëindigd.



de gevangenhouding is moeilijk en uitzonderlijke omstandigheden openbare veiligheid uit hoofde van moeten zijn om de handhaving van de rechtvaardigen.

te verklaren, daar ernstige en een reëel gevaar voor de de beklaagden voorhanden voorlopige hechtenis te

EIS

TAU

- beroep op 23 juli : KIB verklaart het beroep ongegrond. Tijdens deze zitting werden de verdachten herhaaldelijk onderbroken in hun verklaringen. Het gerecht verklaarde zich niet geïnteresseerd, want deze handelden niet over de feiten.

- raadkamer van 8 augustus : dezelfde bezwaren als op het ogenblik van de arrestatie worden weerhouden, waaronder ook de veraniging van misdadigers, alhoewel niet ondersteund door het onderzoek. Maar het parket weerhoudt deze beschuldiging om de verdachten en de media te intimideren.

De verdachten worden, behalve door Mr. De Kock die tweetalig is ook nog door 2 andere franstalige advocaten verdedigd.

De eerst, Mr. Kriwin mag niet pleiten omdat zijn client zich teruggetrokken had uit de zitting uit protest tegen de pest-erijen, door een van de medeverdachten en hijzelf in de gevangenis ondergaan. De andere franstalige advocaat, Mr. Graindorge ziet zich het recht ontnemen in het Frans te pleiten nadat het gerechtvoor deze beslissing gedurende een half uur heeft moeten beraadslagen.

De verdediging legt haar conclusies neer : ze vraagt naar de vertaling van het dossier (voor de tweede maal), de verwijzing naar een franstalig gerecht en de verwijzing naar het Hof van Assisen. De uitspraak geschiedt om 15u, zonder de aanwezigheid van de advocaten. De rechter weigert aan de tolk een tweede lektuur van de beschikking opdat deze zou kunnen vertalen. De verdachten, verontwaardigd, verlaten de zaal, zonder te weten wat het gerecht over hen heeft beslist. Eén zaak werd vertaald : de handhaving van het aanhoudings-bewel. Iedere eis van de verdediging werd geweigerd en de beschikking tot verwijzing is nog steeds niet toegekomen bij de advocaten.

Sinds het begin van deze zaak, werden zelfs de meest elementaire rechten van de verdediging met de voeten getreden.

- de handhaving van de voorlopige hechtenis, terwijl de rechtsbegrippen "ernstige en uitzonderlijke omstandigheden" in theorie toch een betekenis en inhoud hebben.

- het onderzoek werd afgesloten op 30 juli, alhoewel sinds 11 juli geen enkele verdachte nog ondervraagd is geweest.

- alles geschiedt in het Nederlands. Mr. De Kock is verplicht in het Nederlands te pleiten en zijn pleidooien worden nooit vertaald. Wat de beschuldiging betreft, is de vertaling min of meer gebrekkig naargelang de tolken.

- volgens de wet, kan het gerecht van Brugge soeverein weigeren ofwel dat de advocaten in het Frans pleiten, ofwel dat de zaak verwezen wordt naar een Franstalig gerecht. Echter, uit eerbied voor de rechten van de verdediging en voor het recht van de vrije keuze van zijn verdediging moet voor één van beide alternatieven gekozen worden.

- heden is de vertaling van het dossier, gevraagd op 4 juli en nogmaals op 8 augustus, nog altijd niet gebeurd.

Nochtans moeten de verdachten hun dossier kunnen inkijken. (Theoretisch hebben de verdachten het recht van inzage vanaf het ogenblik dat de zaak voor de rechter komt.)

## HET VERVOLG VAN DE ZAAK ... DE NABIJE TOEKOMST

De verdachten tekenen beroep aan en voorzien in cassatie tegen de beslissing van de KIB van 8 augustus.

Het beroep is in theorie niet ontvankelijk indien het hangetkend wordt tegen de beslissing tot verwijzing. Nochtans zou het deze keer wel ontvankelijk kunnen zijn omdat er wraking van bevoegdheid voorhanden is, t.t.z. dat er tegenstrijdigheid bestaat tussen het feit dat de zaak naar de correctionele rechtbank verwezen werd en het feit dat de beschuldiging van vereniging van misdadigers, hetgeen een misdaad is, weerhouden bleef.

De KIB van Gent komt in zitting bijeen op woensdag 20 augustus om 9 u . Zij kan, ofwel het beroep ontvankelijk verklaren (waarom), ofwel :

- de verwijzing naar de correctionele rechtbank handhaven door de beschuldiging van vereniging van misdadigers te correctionaliseren.
- de zaak naar het Hof van Assisen verwijzen, hetgeen door de verdachten en hun verdediging gevraagd wordt

De voorziening in cassatie behelst :

- de weigering opgelopen door Mr. Graindorge om in het Frans te pleiten
- de niet-vertaling van het dossier
- de weigering te verwijzen naar een Franstalig rechtbank.

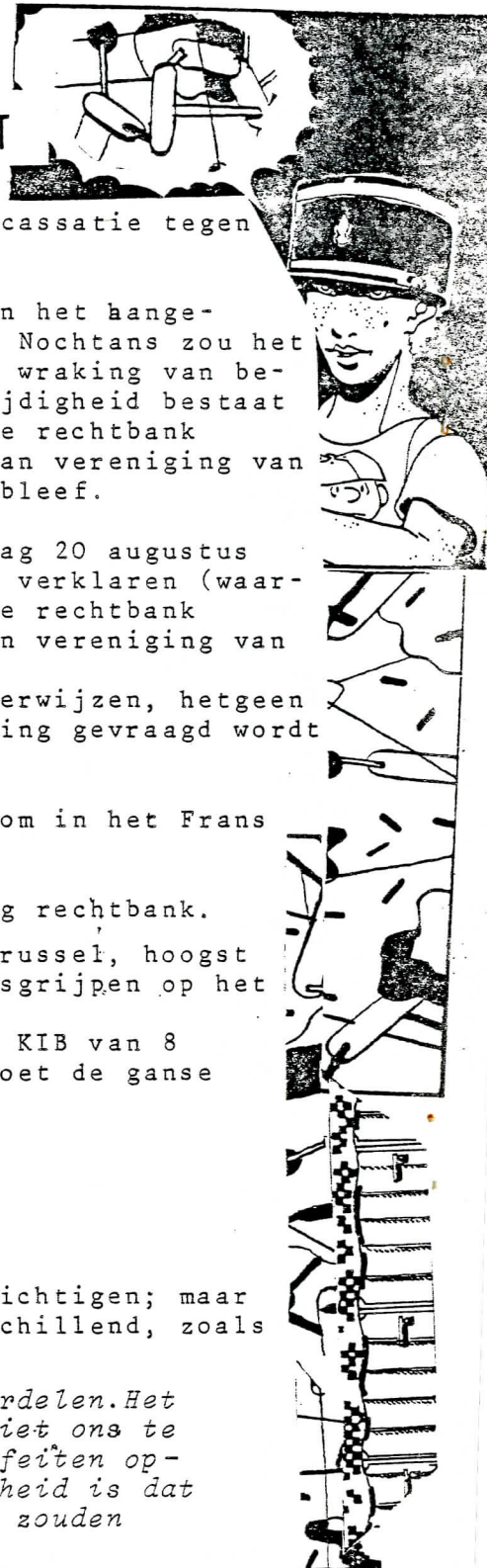
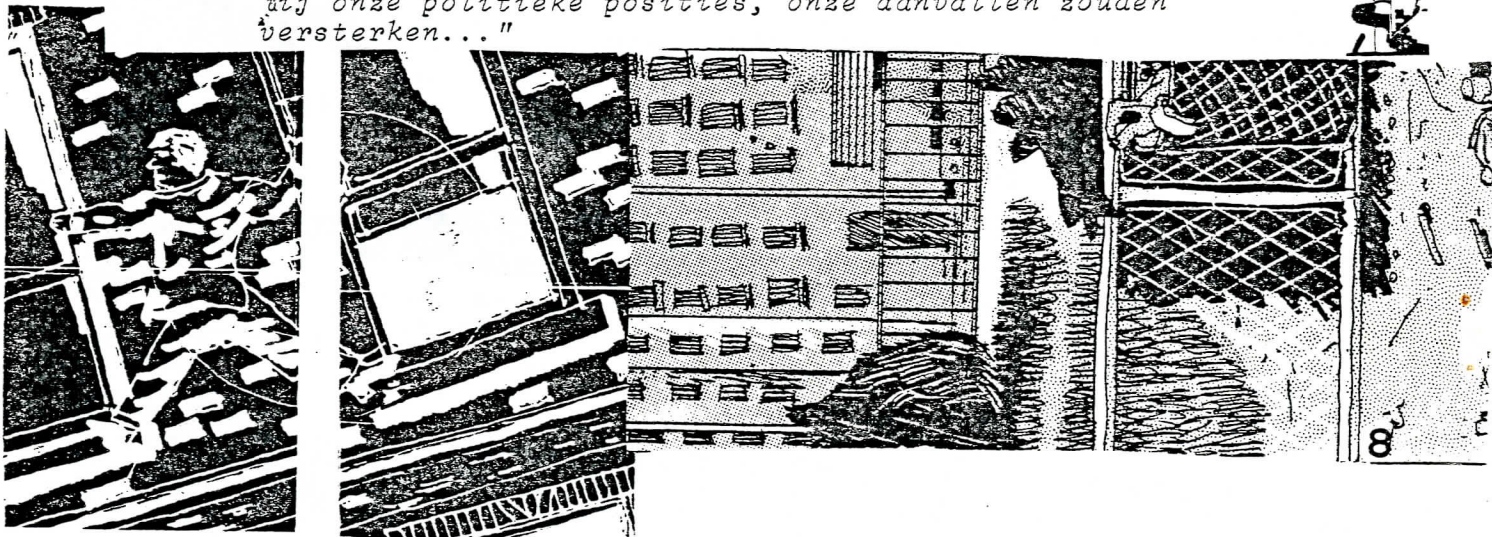
De voorziening wordt behandeld in september te Brussel, hoogst waarschijnlijk na het proces (dat zelf zou plaatsgrijpen op het einde van deze maand te Brugge.)

Indien het Hof van Cassatie de beslissing van de KIB van 8 augustus wegens procedurefouten verbreekt, dan moet de ganse procedure beginnen vanaf de raadkamer.

## DE TOESTAND IN DE GEVANGENIS

De verdachten zijn geïsoleerd, zoals alle medeplichtigen; maar de reden van hun afzondering zijn misschien verschillend, zoals één van hen schrijft :

*"... de overheid zal alles doen om ons te verdelen. Het fundamenteel doel van onze afzondering is niet ons te beletten alibi's te vinden, vermits wij de feiten op-eisen. De bedoeling en het doel van de overheid is dat wij onze politieke posities, onze aanvallen zouden versterken..."*



In Brugge moet men, om boeken of andere voorwerpen te verkrijgen, een ingewikkeld systeem van aanvragen ondergaan, dat veel tijd in beslag neemt, en regelmatig onderbroken wordt... gewoonte in een gevangenis, waar kleine pesterijen zich dagelijks opstapelen en waar de administratie niet aarzelt de wettelijke rechten van de gedetineerden te ontzeggen, steeds met het fameus reglement in de hand... een reglement, geen wet !

- in principe bestaat censuur niet, maar soms komt de briefwisseling niet bij zijn bestemming of veel te laat in het beste geval. De brieven gericht aan kranten zijn niet toegelaten.
- aan één van de gedetineerden werd door de directeur verboden het dossier in te kijken 2 dagen voor de verschijning voor de raadkamer.
- een bewaker verbood een andere gedetineerde de tekst van zijn verklaring voor de laatste zitting van de R.K. met zich mee te nemen. De wet staat dit nochtans toe.

Eén van de gedetineerden schrijft ons :

"... De gevangenis van Brugge is een bewaarplaats voor delinkwentie : men leert er niets, men wordt er opstandig... Brugge, een sociaal traliewerk met de meeste achterstand; een vergelijking met de gevangenis van Gent : te Brugge zijn de wandelingen minder lang, de gelegenheden om zijn cel te verlaten minder talrijk... Te Gent zijn we toegelaten een open kijk te hebben door de celdeur, hetgeen ook een hygiënische verluchting toelaat van een cel waarin men tegelijkertijd moet eten, slapen, naast een stinkende plasticen kamerpot... De onmacht van de gevangenis van Brugge om voldoende wandelingen toe te laten opdat we mekaar niet ontmoeten, leidt ertoe dat eenieder van ons verplicht is eens per week alleen te wandelen in een kooi, en dit zelfs na sluiting van het onderzoek."

Eén gedetineerde spreekt ons over zijn eenzame wandelingen.

"...j'ai fait ma promenade... seul dans ces cages où le sol de terre est battue et rebattue par mille pas et marqué de l'empreinte des grilles qui font office de plafond... comme un animal de cirque, j'ai droit à un peu d'air pour être en forme pour les représentations. Ces petits changements d'horaire et l'absence de compagnie changent sensiblement le rythme... rythme nécessaire, dans ce temps autre, différent... ce n'est pas la mort, pas la vie : c'est autre chose et ce n'est pas, pas toujours la prison... ma fenêtre est grande ouverte, comme par dérision..."

Op 1 augustus begon één van de gedetineerden een hongerstaking om te protesteren tegen die eenzame wandelingen. Op 7 augustus verkreeg hij voldoening. Er zijn geen eenzame wandelingen meer.

...aux longs et je portais  
violettes. Te recon-  
? Oui, alors passes un  
3.

...toi qui as passé  
« Dragon » dans n°  
557 03 02 de 18 h à  
vant le 1er sept. ou  
15 sept. MICHEL. (à  
le samedi/dimanche  
à 14 h).

...UN BAIL ! JEAN-  
de LEVIE, il y a 10  
était amis pour les  
s. J'ai été très heu-  
te revoir cet été, mais  
pour te dire que je  
connu. J'espère que  
libé que tu vends...  
i. J. SUSINI PR 51,  
cois Ignat 13013 Mar-

...L  
di  
d'i  
soi  
Urg  
RO  
rue  
Pant

ENC  
DEUI  
messa  
cerne.

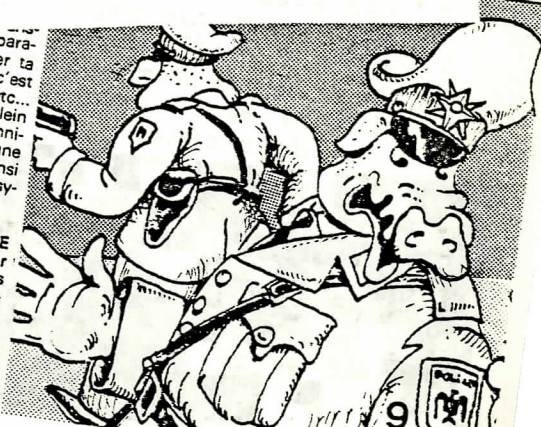
...« message  
pour pascal » dans le Sand-  
wich n° 31. Excuse-moi pour  
le retard et prends note des 7  
chiffres qui te manquent. Je  
compte sur toi, merci. PAS-  
CAL. Tél. 737 60 85 Pascal.

...TOI ET MOI, NOUS QUOI !  
Toi la fille mignonne aux che-  
veux noirs bouclés, avec un  
tee-shirt rayé rouge et blanc  
qui comme moi prend le bus  
124 puis le RER pour Auber, si  
on faisait un bout de chemin  
ensemble ? t'as de la chance

...« Un peu déçu quoi !  
moi qui m'emmerde pour y  
aller, pour me décarcasser le  
cul et puis voilà. Peut-être me  
verras-tu un jour dans les  
parages ? J'suis pas venu  
là-bas quand même pour rien.  
Enfin, c'est vrai, y'a tes  
parents. pas de connerie.  
Alors, peut-être que j'me  
déguiserais en travelot pour  
faut pas charrier !!! J'suis dur  
hein ! Tu m'as mis les super-  
boules aussi. Salut au frère.  
A toi cet autre que moi-mê-  
me. GILLES « L'Indésirable ».

...« stade para-  
paranoïa, supprimer car c'est  
le propre de l'homme etc...  
Freud Lagache, Lélanie Klein  
Lacan etc théories et techni-  
ques différentes mais une  
constante frustration. Ainsi  
vous serez guéries (de la psy-  
chanalyse) PIERRE.

...SUITE A MON ANNONCE  
Je remercie M. ROGER pour  
sa gentillesse, si tu veux écris  
moi, tu peux peut-être m'ai-  
der. (...) Je crois que j'ai reçu  
des appels d'un ami qui se  
nomme Marcel et qui habite  
près du café le César à  
l'Opéra, si vous le voyez  
donnez lui mon adresse.





## WAT DE VIJF GEDETINEERDEN DENKEN VAN DE ZAAK ...

### OVER HET NUCLEAIR PROBLEEM...

In *Le Soir* van 5 juli valt te lezen : "Het trefwoord om de situatie over de nucleaire energie in België te begrijpen is ongetwijfeld "onverschilligheid".

Alles doet zich voor alsof hier niet of niemand een beweging aan gang sinds verscheidene jaren, nog kan veranderen; het blijkt bijna onvermijdelijk en fataal dat wij heden een kwart van onze elektriciteit uit uranium produceren (deze verhouding zal de 50% overschrijden vanaf 1985)

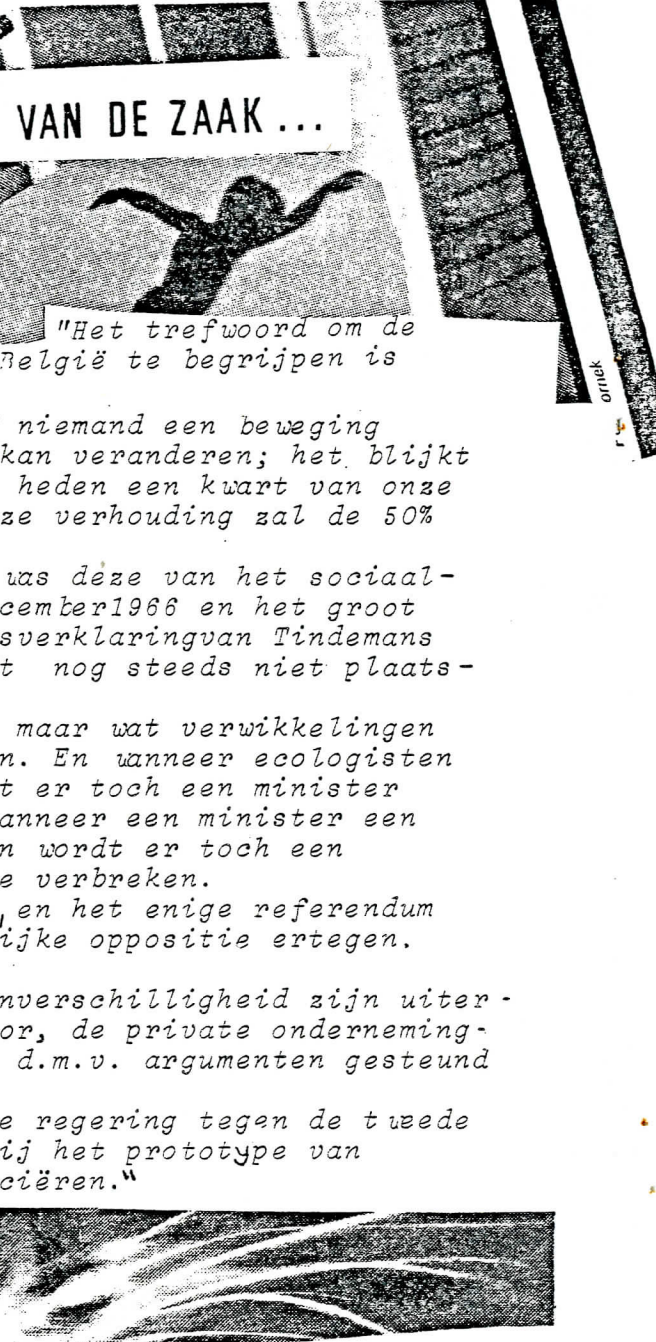
De laatste gouvernementele beslissing was deze van het sociaal-economisch coördinatiecomité van 14 december 1966 en het groot politiek debat door de tweede regeringsverklaring van Tindemans beloofd voor ten laatste eind '77 heeft nog steeds niet plaatsgevonden.

De actie van de ecologisten kon alleen maar wat verwickelingen uitlokken, uitstel en korte oponthouden. En wanneer ecologisten een bouwvergunning blokkeren, dan wordt er toch een minister gevonden om deze alsnog te verlenen. Wanneer een minister een reaktor te Tihange doet stopzetten, dan wordt er toch een minister gevonden om deze beslissing te verbreken.

De publieke opinie zelf is er verdeeld, en het enige referendum dat ooit plaatsgreep, toont een duidelijke oppositie ertegen.

De enige die voordeel halen uit deze onverschilligheid zijn uiteraard de patroons van de nucleaire sektor, de private ondernemingen, die hun belangen steeds verdedigen d.m.v. argumenten gesteund op het zogenaamde openbaar nut.

I.v.m. generatoren : officieel is onze regering tegen de tweede generatie van reaktoren, toch blijft zij het prototype van Kalkar en dat van Creys-Malville financieren."



### OVER DE DEMOCRATIE...EEN GEDETINEERDE SCHRIJFT ONS :

"Tegen de valstrikken van de democratie, die aan de ene kant verspreiden dat wij rode fascistten zijn en aan de andere kant zwarte fascistten, nemen wij - en dit ieder van ons individueel - onze verantwoordelijkheid op.

Het kan ons niets schelen, wij houden van kleuren .

Onze revolte, onze vijandigheid zijn niet gekanaliseerd in enige organisatie, in enige partij, zelfs geen ecologische groep. Wij eisen geen ideologie op en verwerpen elke vorm van hiërarchie, elke vorm van organisatie; zonder petitie noch comitees hebben wij de goedkeuring van de bevolking, wat ook de gouverneur van Vlaanderen Kempenaire, wil doen geloven. De bevolking wordt immers meer geterroriseerd door de nucleaire onderneming dan door onze actie en onze personen."



WIJ EISEN ASSISEN...SCHRIJFT ONS EEN GEDETINEERDE :

"De correctionele rechtbank is te politiek geladen, somber theater. Het Hof van Assisen zetelt met jury en de jury houdt rekening met de morele kant van de zaak. Ons proces moet de vraag van de keuze van onze sociëteit stellen ; dit is fundamenteel.

De anti-nucleaire strijd moet een anti-Vietnam strijd zijn; dit proces moet de ware verantwoordelijken veroordelen. Het proces van Nürenberg zou onbelangrijk moeten worden naast deze zaak.  
**DE NUCLEAIRE MISDAAD IS EEN MISDRIJF TEGEN GANS DE MENSHEID."**

## WIJ ZIJN POLITIEKE GEVANGENEN

"Tijdens de Olympische Spelen zou België in de discipline: "twee maten, twee gewichten" de gouden medaille behalen door uw tussenkomst, hetgeen ons laat twifelen aan de objektieve redenen van onze gevangenhouding. Wij geloven meer in subjektieve, zelfs politieke of "zuiver en simpel" willekeurige redenen, of, zoals Zinoviev zegt: "in hun geheel genomen worden kleine smeerlapperijen, grote smeerlapperijen".

faisais des bêtises. C'est après qu'on m'a dit « c'est pas normal », alors moi je l'ai dit.

— L'institutrice : Alors vous croyez que c'était normal de vous faire tabasser comme ça ?

— Ben oui.

— C'est normal

— Ben oui, si tu cherches.

— L'institutrice : Vous pensez que c'est normal ?

— Des fois... mais ils rajoutent...

— Et... il n'y a pas... façon... enfant ?

— Qu'ils... metten... tout... punition, de nous fi...

— Non, on... enfants. On leur explique. Et... comprennent pas, on verra après... quand on m'explique je comprends bien.

— Y a peut-être deux ans de ça, avec 3 amis, on avait été voler du pain à la cantine. Alors y'a une maîtresse qui nous a surpris, alors elle a dit : « Quand le directeur, il reviendra à midi, il vous collera deux mois ». Alors, nous on avait peur, on se disait : « On a été bêtes de faire ça ». Alors après on s'est fait taper, on s'est fait taper beaucoup. Alors là d'accord, le directeur il a eu raison de faire ça. Moi j'ai eu tort de faire ça.

— Même madame J. elle a été un peu méchante aussi.

— Et puis, elle bouffe devant nous.

— Elle bouffe devant nous. C'est une grosse patate, alors... Elle nous fait envie et

## De vijf van Andrea Smits naar rechtbank Doornik

(Eigen berichtgeving)

**BRUGGE.** — 15 rijkswachters in uniform, een handvol in burger, een stel Brugse magistraten en een 20-tal sympatisanten vulden gistermorgen de zittingszaal van de Brugse korrectionele rechtbank.

Voor de rechter verschenen de 5 die op 15 juni van dit jaar het in Zeebrugge gemaakte kernafvalschip Andrea Smits overvielen en het onklaar maakten.

De Brugse rechtbank ging in op het verzoek van de advocaten Graindorge en De Kock de zaak in het Frans te behandelen en derhalve naar Doornik door te sturen.

Een vraag om het aandeel van de 23-jarige elektricien Didier Sampieri uit Sint-Joost-ten-Node voor de Brusselse korrectionele rechtbank te laten behandelen werd afgewezen.

Voor Claude Lambert (39), hoofdbeklaagde in de zaak, was het niet zo belangrijk waar alles zou behandeld worden. Tegen de Brugse rechtbankvoorzitter zei hij dat voor hem enkel de vrijheid geldt of die in het Frans of het Nederlands wordt uitgesproken.

Claude Lambert was ook de enige betichte, die zonder raadsman voor de rechtbank verscheen.

Gisteren waren te Brussel heel wat sympatisanten van de beklagden naar het gerechtshof afgezakt, maar ook politie en rijkswacht waren versterkt aanwezig. Er deden zich geen incidenten voor.

## Kernafval in Zeebrugge: een ooggetuigenverslag

Stilzwijgen en persroddels, gevoed door insinuaties uit gerechtelijke hoek, omhullen een van de merkwaardigste wapenfeiten uit de milieustrijd in België: de bezetting van de stuurhut op het kernafvalschip **Andrea Smits** in Zeebrugge. De onstuimige Brusselaars heetten in de pers al dadelijk "een bande". Volgens de kranten van De Standaard-groep werden tijdens een huiszoeking bij **Claude Lambert**, de aanvoerder van de groep "adressen gevonden van personen uit de omgeving van een als links bekend staande Brusselse advocaat". In dezelfde kranten werd totaal ten onrechte gesuggereerd: "terwijl een 25-tal aktievoerders de havenwachters en de rijkswachters bezighielden met heen en weer geloop, zijn de vijf betrokkenen op de kaaimuur geslopen". Met andere woorden: het Zeebrugs aktiekomitee zou meegewerkt hebben met de overvallers.

Terwijl deze stemmingmakerij hoogtij vierde, werden de naakte feiten ondertussen angstvallig achterwege gehouden, ten eerste omdat zij een schril licht werpen op de veiligheidsvoorwaarden waarin deze dumpingoperatie verliep. Ten tweede omdat er op die zaterdagochtend weerzinwekkende dingen gebeurd zijn nadat de 5 indringers overmeesterd werden.

Onderstaand relaas komt uit een betrouwbare bron: een ooggetuige die ambtshalve op de kade aanwezig was toen de feiten zich afspeelden, en die anoniem wenst te blijven uit angst voor represailles.

• Om te beginnen grensden de werkomstandigheden aan het ongeloflijke. De dokwerkers die de kernafvalvaten behandelden hadden op hun borstzak een pennetje zitten dat de ontvangen hoeveelheid radioactiviteit registreerde. Als hun tellertje zijn maximum bereikt had, moesten ze eruit. **Verschillende dokwerkers zijn op één shift (8 uur) driemaal aan hun maximum gekomen. Zij kregen dan een nieuw tellertje en werkten gewoon verder.**

• Metingen van de milieudienst van de stad Brugge wezen uit dat de militaire veiligheidsnormen voor radioactiviteit in de onmiddellijke omgeving van de trein overschreden werden. Aanleiding voor burgemeester **Van Acker** om de vuile vracht met spoed van zijn grondgebied te verwijzen, de zee in...

• **Een aantal vaten was lek.** De man die het transport vergezelde en de leiding had over de operatie, ingenieur **S. van Mol**, heeft tegen dokwerkers over die lekkende vaten gezegd: "Doe of je het niet merkt, anders moeten we die nog terug meenemen naar Mol". De dokwerkers kregen 60 % toeslag op hun loon om dit vieze karwei te knappen.

• **Verschillende betonblokken** waarin radioactief afval gegoten was, vertoonden grote luchtbellen waar je een vinger in kon steken. Het is overigens geweten dat deze betonblokken in zee door de waterdruk breken lang voor het afval in meetbare mate iets van zijn radioactiviteit verloren heeft.

• **Rond 1 uur in de nacht van zaterdag op zondag** kwam de groep van 5 Brusselaars ongemerkt aan boord van de **Andrea Smits**. De indringers hadden de twee wachters van de **Garde Maritime** verschalkt die aan het begin van de havendam in hun wachthokje zaten. De meeste rijkswachters waren na de vreedzame betoging van zaterdag naar hun kazerne teruggekeerd; de 5 overgebleven gendarmes die de trein wagons bewaakten hadden niets opgemerkt.

• **De vijf Brusselaars zijn via de trap naar de kommandobrug** gegaan en hebben in de verlaten stuurhut oppervlakkige vernielingen aangericht zonder dat iemand het merkte. Alleen

**ning, rijkswacht en dokwerkers door dat er iets abnormaals aan de hand was.**

• Enkele rijkswachters trachtten toen via de trap de brug te bereiken, maar werden met projektielen bestookt en trokken zich terug om hun helmen te gaan halen. De eerste rijkswachter die bovenaan de trap kwam werd vanachter de deur besprongen en met een straf in de nek geslagen. Bloedend wankelde hij weer naar beneden. De volgende rijkswachter die bovenkwam kreeg een trap in zijn kruis en droop eveneens af. Ondertussen hadden de indringers een rijkswachtheim buitgemaakt en bonkten daarmee zo verwaarloosd op de trapreling dat de rijkswachters telkens halverwege de aftocht bliezen. Ook dokwerkers die een poging ondernamen om de brug te heroveren kwamen halverwege de trap teruggelopen.

• Uiteindelijk is er dan toch een rijkswachter bovenaan de trap geraakt en heeft **Claude Lambert**, die duidelijk het meest actief was, kunnen overmeesteren, misschien met de hulp van een bemanningslid dat

tweede. Woedende dokwerkers moesten konstant tegengehouden worden omdat zij de gevangenen belegerden onder het slaken van kreten als "Sla ze dood!", "Bind er beton rond en gooi ze in de haven", "Laat ze werken zoals iedereen!".

• **Dhr. S.**, de ingenieur van Mol die toezicht had over het transport, heeft een matrak genomen van een rijkswachter en heeft twee minuten lang op de weerloze gewonden in de eerste camionette geklopt. Daarna heeft hij nog een viertal matrakslagen uitgedeeld in de tweede camionette, o.a. op het aangehouden meisje, maar hier werd hij sneller tegengehouden. Het meisje, dat in paniek was geraakt, heeft (in het Frans) de dokwerkers toegeroepen: "Wij willen je betalen, maar doe dit werk toch niet."

• **De 900** is met 3 ziekenwagens gekomen. In de eerste nam de rijkswachter plaats die met een staaf in de nek was gemipt. Hoewel er nog plaats was in deze ziekenwagen, nam de andere gewonde rijkswachter (die na de trap in zijn kruis de hele tijd op eigen kracht rondhinkte) de tweede ziekenwagen in beslag. De derde ziekenwagen werd onverrichterzake weggestuurd met de opmerking: "Rij maar voort, wij hebben geen ambulance nodig voor die smeersappen." Uiteindelijk werden de indringers alle vijf overgeladen in een Ford Transit van de Brugse politie, en weggevoerd.

• **Mensen van het Nationaal Anti-Kernenergiecomitee** hadden ondertussen om 24 u. een telefoon gekregen dat de **Andrea Smits** om 3 uur 's nachts zou afvaren en waren naar de pier gekomen rond 1.30 u. Toen zij aan de hefbomen kwamen zagen zij dat er op de kade een totale chaos heerste met politierijkswacht- en 900-wagens die af en aan reden. De verwarring was zo groot dat een wagen zijn voorruit versplinterde door per ongeluk de neergelaten barreel te rammen. De 30 verbaasde aktievoerders werden meteen ook maar opgeladen en 3 uur lang vastgehouden zonder dat hun iets ten laste kon worden gelegd. De door het gerecht ingefluisterde suggestie in bepaalde kranten dat het Aktiekomitee in Zeebrugge onder één hoedje speelde met het Brussels kommando wordt door de feiten weerlegd.

• **Op de kommandobrug van de Andrea Smits** bleven de stille getuigen achter van deze bewogen nacht: een grote plas bloed, en bloedspatten die tot 4 meter ver gespoten waren. Misschien was het omwille van deze al te welsprekende sporen dat de Zeebrugse havenkapitein de televisie achteraf geen toestemming gaf om ter plaatse opnamen te maken...

• **Ondertussen is de ramp geschied:** nog eens 5.000 ton radioactieve afval is op weg naar de komende generaties.



**Claude Lambert (midden), leider van het "kommando", hier gefotografeerd op een vreedzame betoging van de vorige dagen.**

aan uitstekende onderdelen van instrumenten werd schade toegebracht. Knooppunten van elektrische bedrading bleven onbeschadigd. In de ruimte achter de stuurhut werden vitale en kostbare elektronische instrumenten (dieptemeter e.d.) ongemoeid gelaten. Als de overvallers met overleg waren te werk gegaan, hadden zij het schip grondig kunnen havenen, en ongemerkt weer aan wal gaan.

• **In plaats daarvan** begonnen de indringers merkwaardig genoeg de aandacht op zich te vestigen. Zij kwamen uit de stuurhut en begonnen boven op de brug met een brandblusser in het rond te spuiten. Omdat zelfs dit geen opschudding verwerkte hebben ze met een ijzeren staaf ruiten van de stuurhut ingeslagen. **Pas toen drong het tot beman-**

ning van de trap aan de andere kant op de brug was geraakt.

• **Claude Lambert** werd op een beestachtige manier langdurig afgetuigd. Naar men zegt zou de kapitein hem met zijn hoofd op alle instrumenten getimmerd hebben die stuk waren. Hoe dan ook, toen Lambert van de trap naar beneden werd gesleurd zag hij eruit "Alsof hij rode kleren droeg die glinsterden in de regen". Maar het regende niet: zijn kleren waren rood gekleurd en glinsterden van het bloed. De tweede indringer die overmeesterd werd heeft ook klappen gekregen, maar werd niet zo erg toegetakeld als Lambert.

• **De overmeesterde indringers** werden in twee camionettes van de rijkswacht gestoken, de drie zwaarst gewonden in de eerste, de twee anderen (waaronder het meisje) in de



allée à la gendarmerie pour demander à voir l'enfant. Les gendarmes ont dit au père, elle a droit de visite. On gardera la mère, mais il faut lui f  
manu m  
Elle a  
nouveau

française étaient au courant par la préfecture. On le savait par un gars de la police qui est à la retraite, il travaille pour nous. Il nous avait

il avait un peu plus l'habitude que d'autres, il a pensé que ça n'allait pas bouger, il est venu me chercher. La police a démarré le 5. Moi, le  
jusqu'à l'arrestation a eu  
ent,  
je n'r  
La police,  
E.  
rendre que le  
ion rogatoire.

## hEt einde van de zachte generatie ??

In de sociale strijd van de afgelopen jaren is het er dikwijls hard aan toe gegaan. De gewelddadige confrontaties tussen manifestanten en ordestrijdkrachten zijn ontelbaar.

Dit sociaal geweld situeert zich niet alleen in het traditioneel arbeidersmilieu maar heeft zich uitgebreid tot alle terreinen van maatschappelijke actie. Denken we hierbij maar aan de anti-kernenergiebeweging, de studentenbeweging, de kraakbeweging, enz. Men zou zich kunnen afvragen of dit het einde betekent van de zgn. "zachte generatie". De tijd van de ludieke aktievormen lijkt inderdaad voorbij te zijn. Zal de pacifistische weke generatie plaats moeten maken voor de gewelddadige jonge proletariërs? Een onvolledig overzicht van de recentste akties lijkt hier op zijn plaats.

### arbeidersstrijd

Noord-Frankrijk wordt al een tijdlang hard getroffen door de economische crisis. De hoge werkloosheidscijfers zijn hier het beste bewijs van. Als de staat en het kapitaal dan van plan zijn een groot aantal arbeiders in de staalindustrie te ontslaan, moet dit wel tot protest leiden. Tijdens een vakbondsbetoging te Parijs op 23 maart 1979 wordt de gewelddadige confrontatie met de CRS (oproerpolitie) aangegaan. De konfrontatie wordt zowel door autonomen, als door jonge staalarbeiders, als door politieprovokateurs aangegaan. De CRS wordt telkens teruggedreven. In de sjieke Rue de l'Opera slaat men aan het plunderen. Centrum van het protest wordt echter Longwy. Het enige antwoord van de staat is repressie. De CRS wordt in grote getale naar Longwy gestuurd. In de nacht van 17 op 18 mei 1979 leidt dit tot hevige rellen. De CRS gebruikt traangas en wapenstok. De arbeiders (vooral jongeren) beantwoorden dit

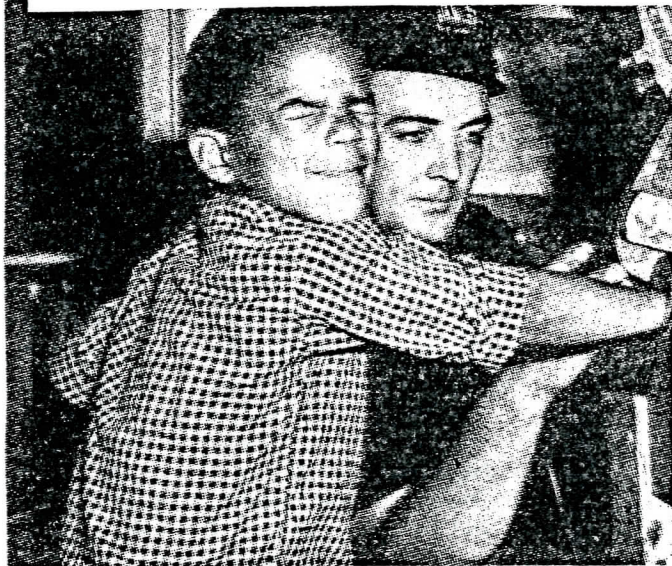
met stenen en molotov-cocktails. Op een bepaald ogenblik wordt er zelfs vanuit enkele ramen met long rifles op de CRS geschoten.

Begin augustus 1979 gaan in de Rotterdamse haven de slepers in staking. Op dinsdag 28 augustus is de staking in de stukgoedsektor vrijwel algemeen. 8000 havenarbeiders zijn in staking. De staking wordt niet erkend door de vakbonden. Er werd een gezamenlijk aktiecomitee gevormd, dat bestond uit woordvoerders van alle bedrijven. In de nacht van 6 op 7 september haalde de ME (oproerpolitie) met enorm machtsvertoon een lading verrot fruit uit een loods. Er werden 180 agenten, 16 overvalwagens, 25 motoren, 2 wagens met waterkannonnen, paarden en honden tegen 60 posters ingezet. Op 12 september was er een massale protestoptocht tegen het politieoptreden. De tolerantie is voorbij. Op 17 september werden barricades opgeworpen in de Waalhaven om werkwilligen, die beschermd werden door de ME, te beletten aan het werk te gaan. Op woensdag 26 september trekken 2000 stakers in de richting van een bedrijf waar terug gewerkt wordt, om de arbeiders te bewegen verder te staken. Bij aankomst bleek dat de ME het bedrijf had afgegrendeld om ieder contact tussen stakers en werkers te voorkomen. Vóór en in het bedrijf stonden ME-ers opgesteld. Met containers was een blokkade opgesteld. Het pure machtsvertoon leidde tot een complete oorlog. De havenarbeiders waren niet van plan zich willoos te laten afslachten. De ME sloeg in op de demonstranten. Vrouwen en kinderen, die een kruispunt bezet hielden, werden met geweld verwijderd. De politie arresteerde op aanwijzing van recherche-mensen (die vanaf het begin van de staking als havenarbeiders vermomd tussen de stakers aanwezig waren geweest) zoveel mogelijk aktieleiders.

Eind september, begin oktober 1979 gaan in Belgisch-Limburg de mijnwerkers in staking. Ze eisen loonsverhoging. Een harde kern van jonge Turken had echter als bijkomende grief het racisme in de mijnen. De rijkswacht was in Limburg massaal aanwezig. 's Nachts waren er hevige rellen rond de mijnen. Vooral jonge arbeiders waren hier actief. Het rijkswachtoptreden werd bestempeld als racistisch en provocerend. Onder druk van de geweldadige acties werd een referendum georganiseerd door de vakbond, die een CAO had afgesloten zonder raadpleging van de mijnwerkers. De eisen van de stakers werden ingewilligd.



## studentenstrijd



Het academiejaar '78 - '79 zal de Belgische universiteitsgeschiedenis ingaan als het jaar van de studentenacties tegen de verhoging van het inschrijvingsgeld. De overgang van ludiek naar keihard was hier zeer duidelijk. De eerste nationale betoging in Brussel, waaraan 12000 studenten deelnamen, werd aan het einde brutaal door de rijkswacht uitéén geklopt. De grote meerderheid van de studenten stelde zich steeds zeer vreedzaam op. Dit neemt niet weg dat in de herfst van '78 op kleine schaal regelmatig gevechten werden geleverd met de rijkswacht. o.a. Nachtelijke optochten te Leuven en Gent, aanval op een rijkswachtkazerne door een 300 tal Brusselse studenten. In de lente van '79 werd het echter heel heet in Gent. De studenten reageren er massaal gewelddadig op de scherpe politierepressie. Er werden molotov cocktails geworpen en politie en rijkswacht moesten zich meermaals terugtrekken voor de charges van de studenten.

Dinsdagnamiddag 2 september 1980 kwam het tot hevige incidenten tussen betogende vissers en ordestrijdkrachten in Parijs. Een 2000 tal vissers stapten op naar het transportministerie waar op dat moment onderhandelingen aan de gang waren tussen autoriteiten en vakbonden. Toen de afgevaardigden van de vissers buiten kwamen en riepen dat "niets, niets, niets was bereikt", bestormden de vissers, gewapend met houwelen, de politieversterkingen. De ordemacht beantwoordde met charges en traangas. Op 3 september werd dan een beginselakkoord bereikt dat een einde kan stellen aan het al 6 maanden durende visserijkonflikt.

saute à Bizerte. On l'attendait au bateau. C'était là le plus dur. On avait la complicité d'un matelot du bord qu'on a appelé Joe. Il nous attendait. Je l'avais rencontré à mon premier voyage. Je lui avais expliqué ce que je venais de faire. Il m'a dit, moi, ça m'intéresse. Je lui ai dit, on vous paiera, on vous donnera 5.000 francs. Il n'a pas voulu un sou. Pourtant s'il s'était fait prendre, il perdait sa place. Il a fait monter la mère et l'enfant sur le bateau. Il a essayé en trois fois, c'est que tout est surveillé là-bas, sauf les matelots. Au moment de monter, le gosse s'est mis à crier

voitgeur. » Un jeune homme de 60 ans est venue me voir. Elle cherchait le fiancé de ses vingt ans. Je lui ai retrouvé. Et elle en est folle. Malheureusement, il est marié. Elle m'a dit, surveillez-le. Le jour où sa femme mourra, dites-le moi, j'irai le voir et je reprendrai peut-être sur le tard la vie avec lui. » Il dit aussi qu'il a été payé pour filer à la jumelle un chien de race détourné par des malhonnêtes pour couvrir des femmes gra-tuitement. Le téléphone l'interrompt. « ... Je vous dis madame qu'il n'y a personne à Grenoble portant ce nom-là. Si vous désirez

va leur revenir, mais ils savent jamais si le procureur va remettre l'affaire à la gendarmerie ou à la police. Moi, je me suis déplacé tout de suite au fin fond de la Maurienne, le commissaire a envoyé une commission rogatoire, ça a mis 48 heures pour arriver là-bas.

Au départ, j'avais les mêmes éléments qu'eux : le chèque et le signalement de la personne. Pour commencer, je lève son état-civil. Je fais ce qu'on appelle les fichiers. J'apprends que 15 jours avant, elle avait eu une contredanse au volant d'une voiture à Albertville. Elle avait dit aux

In Parijs begon het op dinsdag 13 mei 1980 met een politiecharge tegen demonstranten op de universiteit van Jussieu, toen een 30-jarige man uit schrik voor de politie uit een raam was gesprongen en overleed. De studenten voerden actie tegen de racistische regeringsplannen om het aantal buitenlandse studenten te verminderen. 's Anderendaags trokken 10000 studenten door de zovovergoten straten van Parijs om tegen het politieoptreden te protesteren. De betoging verliep in een uiterst gespannen sfeer. De slogan "flics, fascistes, assassins" was niet uit de lucht. Er werd een politiekommissariaat bestormd, later werden de agenten die de zijstraten afsloten met stenen en molotov cocktails bekogeld. Tientallen auto's werden overvallen, met benzine overgoten en in brand gestoken. Ook de politie reageerde bijzonder hard. Honderden traangasgranaten werden afgevuurd en uren nadat de rust was teruggekeerd werden voorbijgangers nog door de agenten aangepakt. De rellen in het Quartier Latin duurden tot diep in de nacht. Bilan: één dode, 45 agenten en een onbekend aantal betogers gewond, 140 aanhoudingen, verbrande auto's en andere materiële schade.



idi, le signal de la cloche, et a toujours payé ses cotisations d'assurance, mais il n'a jamais travaillé pour les assurances, mal

## kraakbeweging

Op zaterdag 23 februari 1980 wordt het pand Vondelstraat/Nandalaan in Amsterdam gekraakt. De volgende ochtend knuppelen 70 ME-ers de krakers eruit. Vrijdag 29 februari wordt het pand opnieuw gekraakt in een goedgeorganiseerde actie. Na een keihard gevecht worden 200 ME-ers en de hondenbrigade teruggedreven. Het aantal gewonde ME-ers neemt in de loop van vrijdagnacht toe. Spontaan worden barricades opgericht tegen een nieuwe ME aanval. En zo ontstaat een vrije zone die drie nachten tot maandagochtend 7 uur zal blijven bestaan. Om 6 uur komen de eerste ME busjes en van dat moment af gaat alles met militaire precisie in zijn werk. Een helikopter komt tot twee keer toe laag overvliegen en gooit pamfletten uit. De aanval zelf is zeer snel uitgevoerd. De overmacht is te groot: op de Vondelbrug staan 40 krakers tegenover 500 ME-ers. Bovendien is het dreigement in het pamflet duidelijk: er wordt door ons met andere wapens gestreden; als jullie eskaleren, eskaleren wij ook, dan wordt er geschoten. De taal, de tanks en de hele aanpak heeft niets meer met de politie te maken; het leger is bezig met de klus. Tot twee keer toe rijdt een tank op de groep om het pand in. Bovendien blijft de mitrailleur aan de zijkant van de tank kontinu op de groep gericht. Een groep vecht in de Kinkerbuurt, een andere groep gaat naar de Dam.

Amsterdam, 30 april 1980. Middeleeuwse adellijke waanzin. Beatrix wordt tot nieuwe koningin gekroond. De krakers nemen deze geldverkwisting niet en beloven "chaos" bij de troonsverwisseling. Een andere groep die zich aandient als "autonomen" heeft per pamflet de Nederlanders opgeroepen om op 30 april vanaf het Jonas Daniël Meyerplein massaal de stad in te trekken om zo tegen de geldverslindende troonwisseling te protesteren. "Dit schreeuwt om actie (en nu niet ludiek). Laat deze belachelijke miljoenen dans niet ongestoord doorgaan. Kom naar Amsterdam

DISCO. Je voudrais l'ier amitié

BLOND YEUX RI

S. J'ai C'EST DUR ! Depuis man-  
nd aux tenant des mois je suis dans  
es bon oubli le plus total et c'est  
es ten- dur. J'aimerais donc corres-

MAF

par corra  
filles et d  
ages. Je s  
ans. J'ai  
musique c  
je vous lir  
Jean Pien  
YEUX M  
ans, les ci  
yeux marr  
correspon  
pondante  
supporter  
LARD Ser

maar denk eraan: Helm hoofdzaak!!"  
De overheid treft scherpe veiligheidsmaatregelen. Er wordt gesproken van één van de meest beveiligde gebeurtenissen die ooit in Nederland hebben plaatsgehad. Op de blijde dag zelf worden er in heel Nederland honderden woningen gekraakt. In Amsterdam trekken duizenden, vooral jonge betogers, de stad in. Het komt overal tot hevige gevechten. Een groep van 800 manifestanten dringt ondanks de scherpe veiligheidsmaatregelen al vechtend door tot op de Dam. Terwijl in de kerk de hoge bourgeoisie en adel verenigd is, hoort men buiten de sirenes loeien. Zelfs in de kerk heeft men last van traangas. Bij hun verschijning op het balkon wordt het vorstenpaar uitgefloten. Er ontploffen rookbommen. De rellen duren tot laat in de nacht.

Tijdens de rellen in Amsterdam wordt er voor het eerst in Nederland het "proletarisch winkelen" gepraktikeerd. In Italië wordt dit al langer gedaan. Later zal een groep die zich autonomen noemt de verantwoordelijkheid opeisen voor alle rellen en plunderingen. "Amsterdam heeft woensdag voor het eerst kennis kunnen maken met een nieuwe methode om terug te pakken wat de bezittende klasse van ons jatte", schrijven de autonomen over de plunderingen tijdens de rellen. Zij propageren het autonoom winkelen: "Sla de ruiten in van een grote winkel en neem wat je nodig hebt! Sla in die ruit, neem mee die buit!"

Alhoewel de nationale kraakvereniging de rellen in Amsterdam afkeurt, verharden de Amsterdamse krakers en hun sympatisanten hun akties. Ze bereiden zich steeds zorgvuldiger voor op hun akties. Iedere ontruiming mondt uit in rellen. Zo bij de Prins Hendrikkade, de Voghelstruys. Verschillende panden zijn omgebouwd tot oninneembare vestingen. Ontruiming = Oorlog.

CA FER/  
suis un m  
et je suis  
Sans un  
m'ennuie  
faire l'aff  
oublier m  
prison de  
reste enc  
LAMA N  
D3/39.

AMEHU  
ame hum  
yeux mar  
blonds. J  
musique,  
m'ennuie  
reaux et  
respondre  
lier une a  
VAUT G  
835

UNGAL  
sénégalais  
gentil, sé  
compte sc  
je voudrai  
des femr  
tous les  
89738 G1

CÉLIBAT  
Ca fait ur  
prison et  
respondr  
des filles  
ansetje

seul ami dans ce  
GAVILA Vincent n°  
William D/1 91210  
DUCASTEL Patrick  
D/5 MO/23.

Niet alleen in Nederland wordt gekraakt. In Frankfurt kwam het op zaterdag 26 april 1980 tot straatgevechten tussen de politie en demonstranten nadat de overheid had geprobeerd een veertigtal krakers te verwijderen uit een huis in een achterbuurt. Geheel in de stijl van Amsterdam werden barricades opgeworpen van materiaal van nabijgelegen bouwterreinen. De politie gebruikte waterkannonnen om de versperringen omver te spuiten. De demonstranten gooiden met stenen.

### jonge rebellen

Jazz Bilzen, augustus 1978. Tijdens dit popfestival te Bilzen (België) is de rijkswacht altijd massaal aanwezig. Bilzen lijkt dan wel een bezette stad. Het gerucht doet de ronde dat de rijkswacht Jazz Bilzen altijd aangreep als oefenterrein voor haar jonge rekruten. Ze werden hier dan opgeleid in drugbestrijding, (wan)ordehandhaving en provokatie. In '78 namen de jongeren dit niet meer. De eerste festivalnacht werden al 20 rekruten, die zonder reden in gevechtsskleding waren komen opdagen, het ziekenhuis ingeklopt. De twee volgende dagen was de stad in handen van de jongeren. 's Nachts werd strijd geleverd met de inderhaast aangevoerde veteranen (de rekrutjes konden het niet meer aan). Barrikades werden opgeworpen, straten opgebroken en de ruiten van de kredietbank ingesmeten. In een drankwinkel, waar sterke drank tegen sterk verhoogde prijzen werd verkocht, werd "proletarisch gewinkeld". Sinds Jazz Bilzen '78 is de rijkswacht niet meer zo provocerend aanwezig geweest op het jaarlijkse festival.

Tijdens een anti-nato-rel in Bremen (DBR) op 6 mei 1980 zijn 252 agenten gekwetst geraakt. 6000 tot 8000 betogers protesteerden tegen de eedaflegging van 1200 rekruten in het voetbalstadion. Veel auto's die in brand werden gestoken, hadden de betogers eerst

es pour une  
financière.  
re pour la

gediend als barricades. De ravage was enorm. De politie telde 40 autowrakken, plus verschillende uitgebrande legerbusjes. Hekken en omliggende plantsoenen liepen grote schade op.

Zurich heeft in 1980 een hete zomer beleefd. De jongeren zijn er spontaan in opstand gekomen. Heel de zomer is er hevig gevochten. Het begon met demonstraties tegen de miljoenenkostende verbouwing van de elitaire opera, terwijl er voor de jeugd niets was. Dit is 1 juni 1980. Geleidelijk aan verhardden de demonstraties. De manifestanten gebruikten molotovs en stenen. De politie traangas, charges en rubberkogels. Er wordt ook "proletarisch gewinkeld". De autonome beweging breidt zich uit. In een oude fabriek ontstaat een autonoom jongerencentrum. De slogan is: "Maak van de staat augurkensalade". Rellen op 1/6, 19/6, 13/7, 30/8. Op 4 september wordt het autonoom jongerencentrum door de politie gesloten. De politie voerde aan dat drughandelaars van het centrum hun werkterrein hadden gemaakt. Ook zouden linkse provokateurs in het centrum zijn binnengedrongen. De politie deed een inval en vond naar eigen zeggen, wapens, drugs en gestolen goederen. 137 aanwezigen werden opgepakt, de rest werd buitengewipt. 's Avonds braken rellen uit. De politie gebruikte rubberkogels en traangas om zowat 500 jongeren te verdrijven, maar de betogers beantwoordden het geweld met molotov cocktails. In Zurich lijkt de hete zomer ook een hete herfst en winter te zullen worden.

## anti - kernenergie beweging

Op 31 juli 1977 heeft er te Malville in Frankrijk een samenkomst plaats van anti-kernenergiegroepen. Het komt tot gewelddadige botsingen met de ordestrejdkrachten. Vital Michalan, 31 jaar, vindt hierbij de dood.

Rond deze periode wordt er ook in Duitsland hevig actie gevoerd tegen kerncentrales. Bouwterreinen worden bezet en het komt tot harde konfrontaties met de politie.

Op 29 februari 1980 werden 9 jongeren aangehouden toen de dagelijkse betogingen in Plogoff uitliepen in een harde botsing tussen betogers en de CRS die de installaties van de officiële onderzoekskommissie voor de vestiging van de kerncentrale beschermde. Ze werden beschuldigd van geweldpleging en vernieling. Drie van de negen worden ervan beschuldigd met slingers stenen naar de CRS te hebben "afgevuurd". In Plogoff kwam de gehele bevolking, dikwijls gewelddadig, in opstand tegen de vestiging van een kerncentrale in hun dorp (idem voor Chooz).



In de nacht van 14 op 15 juni vernielden 5 autonomen de boordinstrumenten van het kernafvalschip Andrea Smits, te Zeebrugge (België).

Voor zaterdag 18 oktober is de bezetting van de kerncentrale van Doodewaard (Nederland) aangekondigd. De daaropvolgende week, op zaterdag 25 oktober, is een internationale anti-kernenergiemanifestatie gepland te Mol (België). De ordehandhavers zijn op het ergste voorbereid. De manifestanten ook.

De periode van de zachte generatie lijkt inderdaad voorbij?

mant livres et cinéma, les voyages et les découvertes, le soleil et la liberté. Mais timide et ami semblait et rapports s'attachant beauté physique gentillesse tout seul contact le café de la gare du

AMIS? AMIES jeune homme recherche amis, pour partager amour, tendresse, et

sérieuses. Réponses assurées à toutes lettres. Photo souhaitée. S.O.F.A. Bernard PR

commun d'un petit voilier, histoire d'aller s'égarer sur les chemins de traverses. l'ai 27

RE Jeune homme 28 ans bien physiquement rencontrerai avec grand plaisir une jeune fille branchée sur peinture photo, arts graphiques ou autres activités artistiques. perméable à toute sensibi-

## nieuwe sociale bewegingen.

In tegenstelling tot wat vastgeroeste marxisten ook mogen beweren, toont de sociale strijd van de afgelopen jaren aan dat de fabriek en de strijd om de arbeid niet meer centraal staan. We stellen vast dat de fabrieksarbeiders een minderheid geworden zijn, en dat daartegenover de rangen groeien van werklozen, gastarbeiders, zwartwerkers, bedienden met een tijdelijk kontrakt (BTK-ers, tewerkgestelde werklozen), gelegenhedenarbeiders, enz. Voor deze laatsten is de arbeid niet meer de belangrijkste activiteit of bezigheid, maar dode tijd, iets aan de rand van hun leven, niet méér dan een "job" dat hen het nodige geld moet verschaffen om een aange-naam leven te kunnen leiden. In tegenstelling tot de proletariër uit de tijd van Marx, identificeren zij zich niet met "hun" werk. Zij willen het eigen leven in handen nemen door zich te onttrekken aan de produktiedwang. Zij weigeren hun leven voor acht uur per dag aan de arbeid te onderwerpen. De mentaliteit om de werkloosheid als een schande te beschouwen, is aan het verdwijnen; sommigen eisen haar zelfs op als een recht ("recht op luiheid"). In de bedrijven neemt het absentisme enorme proporties aan. Er wordt een algemene verkorting van de arbeidstijd geëist, meer vrije tijd, voor een leven tegen de arbeidstijd, tegen de tijd van de loonafhankelijke slavernij. Het gaat er momenteel niet meer om zich te bevrijden binnen de werksfeer, maar zich zo veel mogelijk te bevrijden van het werk. De fabriek bekleedt dan ook niet meer de centrale plaats in de sociale strijd. Het aktie-terrein is verlegd naar de grootstad, en heeft nieuwe sociale bewegingen in het leven geroepen, m.n. de vrouwenbeweging, de kraakbeweging, milieugroepen, en de anti-kernenergiebeweging. Zoals de gewelddadige konfrontaties van kraak- en anti-kernenergiebeweging met het politie-apparaat aangetoond hebben, bergen deze bewegingen een kracht in

zich, die waarschijnlijk groter is dan die van de arbeidersbeweging, temeer omdat de partijen en de vakbonden er nog geen greep op gekregen hebben, en hen nog niet in de banen van de wettelijke instituties gekanaliseerd hebben. Elk van deze bewegingen kan in principe de aanleiding zijn om een massale revolutionaire beweging op gang te brengen.

"Je weet nooit wat er kan gebeuren. Niemand heeft voorspeld wat er in Frankrijk in 1968 gebeurde, dat plotseling een stelletje studenten de universiteit bezette en daarna een heel quartier in Parijs, dat er miljoenen mensen gingen staken, en niet alleen de regering maar het hele regime in gevaar kwam. Zo iets is nog altijd mogelijk. Ik ben van mening dat in de wereld op het ogenblik een groot passief verzet is tegen deze maatschappij, maar dat men niet weet wat men tegen het geweldsysteem en de waanzin van de regeringen en partijen kan doen. De mensen zijn volkomen hulpeloos. Alles wordt buiten ze om gedaan. Maar wanneer er een klimaat is dan kan er iets uitbreken." (Arthur Lehning)



# Waarom is geweld een integraal deel geworden van zowel de arbeidersstrijd als de anti-kernenergiebeweging?

In tijden van hoogconjunctuur konden de arbeiders, echter niet zonder strijd, een aantal eisen afdwingen. De staat speelde een bemiddelende functie tussen patroons en arbeiders. Binnen het staatsapparaat waren het meestal de sociaal-demokratische ministers die dit karweitje opknaptten. Maar door de economische crisis, waarin de kapitalistische wereld zich sedert het begin van de zeventiger jaren bevindt, kon het kapitaal geen toegevingen meer doen. Want, zoals het in de logica van het kapitaal ligt: van hun winst zullen zij geen frank afstaan; die moet enkel maar verhogen. De patroons willen de crisis afwentelen op het proletariaat (t.w. de loon- en niet-loontrekkenden). Het grote ordewoord, waarachter zich dit proces voltrekt, heet "bezuiniging". En die vindt voornamelijk plaats in de sociale sektor en is een regelrechte aanslag op de verworven rechten van de arbeiders. In de strijd, die zich sedert verschillende jaren reeds tegen deze politiek richt, was de staat niet meer in staat haar bemiddelende functie te vervullen; ze nam bijgevolg meer en meer het karakter aan van brute repressie. De sociaal-demokraten die nog hoopten binnen het staatsapparaat hervormingen voor de arbeiders te kunnen afdwingen, werden genoodzaakt een bondgenootschap met het staatsapparaat aan te gaan en de repressiepolitiek te ondersteunen. Er ontstond bijgevolg a.h.w. een homogeen blok van politieke partijen, waardoor de sociale strijd een directe politieke konfrontatie werd met de staatsmacht, m.a.w. een openlijke gewelddadige botsing.

Dat niet enkel de arbeidersstrijd, maar ook de strijd tegen kernenergie tot gewelddadige konfrontaties met het repressieapparaat geleid heeft, heeft volgens ONS een gelijkaardige oorzaak.

Sedert de oliecrisis van 1973 heeft het Westerse kapitaal resoluut gekozen voor het ontwikkelen van kernenergie. Dit was geen keuze uit vrije wil, maar het gevolg van de strijd van de olie-uitvoerende landen voor een meer rechtvaardige prijs in een nieuwe economische orde. Analoog hieraan eisen de koper-uitvoerende landen en de koffie-uitvoerende landen van de Derde Wereld eveneens een meer rechtvaardige prijs voor hun grondstoffen. En al gaat de opbrengst van deze handel niet overal naar de meest behoeftige bevolkingsdelen, dan is dit toch een progressieve tendens naar meer onafhankelijkheid, die bij de volkeren van de Derde Wereld leeft. En het is meteen ook een aanslag op de machtspositie van het kapitalistische Westen.

Als antwoord op de prijsverhoging die de olie-uitvoerende landen eisen, wordt het kapitalistische Westen gedwongen tot een ingrijpende reorganisatie van hun grondstoffenmarkt. Aldus wordt sedert de kolonisatie weer een stuk grond onder hun voeten weggetrokken. En nu deze grondstoffenpolitiek, nl. de overschakeling op kernenergie, ook in hun eigen vesting bestreden wordt, staan zij a.h.w. met de rug tegen de muur, waardoor hun niets anders meer overblijft dan het brute politie-geweld op de manifestanten los te laten. Hetgeen dan ook gebeurde te Malville, Chooze, Plogoff, Zeebrugge..



DINSDAG 7 OKTOBER 1980

# Rijkswacht wil paraat staan bij mogelijke sociale onrust

**BRUSSEL.** — Naar aanleiding van de jaarlijkse feestdag van de rijkswacht heeft luitenant-generaal Beaurir een opvallende rede gehouden. Daarbij was hij zeer duidelijk in zijn visie op de positie die het rijkswachtkorps de komende jaren moet innemen. We citeren Beaurir letterlijk.

«Om besparingen te verwezenlijken werden reeds bepaalde maatregelen getroffen. Toch zullen nog andere, nog meer ingrijpende beperkingen moeten worden opgelegd, die al evenmin in dank zullen worden aanvaard. Omdat versoberingen moeten worden doorgedrukt en hierdoor het herstel van een zekere economische orde. Het gevaar bestaat dan ook dat deze maatregelen vroeg of laat woelingen zullen oproepen in de maatschappij.

Men zou willen hopen dat onze medeburgers deze maatregelen zouden willen aanvaarden met een redelijk en weloverwogen begrip, op grond tevens van een burgerzin, die België ooit redde. Niettemin lijkt mij de vrees niet ongegrond dat het teloorgaan van een in brede lagen verspreide welvaart en welzijn, en de daaruit ontstane ontgoocheling zou kunnen leiden tot bezwaren en eisen waarover ik geen waarde-oordeel wil vellen.

Het feit is dat een en ander sociale onrust kan teweeg brengen, waarbij u dan zal moeten instaan voor het behoud van de openbare orde, teneinde een vreedzaam bestaan te handhaven voor het geheel van de bewoners van dit land.

Mocht ongelukkigerwijze deze laatste eventualiteit bewaarheid worden, dan vraag ik u alles te doen wat in uw macht ligt om de wettelijke orde te doen na leven. U zal niet uit het oog verliezen dat het verloop van een gebeurlijk konflikt voor een behoorlijk deel afhangt van de koelbloedigheid, de zelfbeheersing en ook de zin van matigheid, die u daarin zal opgebracht hebben, van uw vastberadenheid zonder opwinding en zonder nodeloos geweld».



## sabotage is geen terreur

De aktie van de vijf autonomen tegen de Andrea Smits werd door de Standaard in een hetzerig artikel betiteld als een terreurdaad; de vijf zouden terroristen zijn; (er werd zelfs - zonder enig bewijs - gewag gemaakt van bindingen met de Rote Armee Fraktion.) De bedoeling is duidelijk: door de aktie als terroristisch af te schilderen hoopt de burgerlijke pers haar bij de bevolking in diskrediet te brengen.

Wij zijn er tegen om de aktie tegen de Andrea Smits als een terreurdaad te betiteln, niet omdat wij schrik hebben voor de bijsmaak die dat woord gekregen heeft, maar om de eenvoudige reden dat deze aktie geen terreurdaad was. Laten we een kat een kat noemen: de aktie van de vijf autonomen is wat men traditioneel een sabotage-daad noemt, t.w. een vorm van geweld die in de sociale strijd aangewend wordt en die, in tegenstelling tot de stadsguerilla (RAF, Rode Brigades, ETA, IRA,...) niet

het leven van hooggeplaatste personen of politie-agenten beoogt, maar zich richt tegen levenloze dingen, in het geval van de Andrea Smits de boordinstrumenten van het schip.

Sabotage is zo oud als het kapitalisme zelf; reeds Balzac maakt er gewag van. Zij was één van de eerste vormen van arbeidersstrijd, en wordt nog steeds op grote schaal toegepast, zij het dat zij niet de grote koppen van de dagbladen haalt. De langzaamaanaktie (de "Go Canny") is nog steeds een doeltreffend middel, o.a. aan de haven en in de mijnen. De stiptheidsstaking van bv. douane- of spoorwegpersoneel is eveneens een vorm van sabotage. In automobielfabrieken komt het veelvuldig voor dat een loden staaf "per ongeluk" tussen de ketting terecht komt, waardoor de produktie voor enkele kwarturen moet stopgezet worden, en de arbeiders een sigaretje kunnen roken en een babbeltje slaan. Voor het begin van een staking worden soms met behulp van een kleinigheidje als een muntstuk, de machines onklaar



gemaakt, waardoor het eventuele werkwilligen onmogelijk gemaakt wordt de staking te breken. De recente aktie van de Franse groep "Action Directe", die door middel van enkele technische manoeuvres in een minimum van tijd een computer onklaar maakte, is een andere (geslaagde) vorm van sabotage.

In "Grondslagen" geeft Arthur Lehning een klassiek voorbeeld van sabotage:

"Een klassiek voorbeeld van doelmatige sabotage is die van de bouwvakarbeiders in Barcelona tijdens de grote staking van dit jaar (1933), die enkele maanden duurde. Op een geweldige schaal zijn hier sabotagedaden gepleegd, die met niet minder grote discipline als vakkundigheid zijn uitgevoerd. De scherpste bewaking van de bouwwerken heeft niet kunnen verhinderen dat de ene explosie op de andere volgde en meerdere in aanbouw zijnde gebouwen - o.a. een politiekazerne - met de grond zijn gelijk gemaakt. Bij deze gehele reeks van sabotagedaden is niet alleen geen enkel slachtoffer gevallen, maar ook geen enkele der daders door de politie gevat. Een onschuldiger vorm van sabotage vond in de eerste dagen van de staking plaats: een groep stakers maakte zich gewapend met de gebruikelijke arbeidswerktuigen en dus ogenschijnlijk als werkwilligen op weg en begon één der hoofdverkeerswegen naar Barcelona open te breken. Na gedane arbeid gingen ze naar huis."

Sabotage is een vorm van geweld, ongetwijfeld, maar mag geenszins gelijkgesteld worden met een aanslag op onschuldige kinderen (zoals recentelijk te Antwerpen gebeurde) of het doden van onschuldige treinreizigers (zoals te Bologna, overigens bedreven door extreem-rechtsen)! Sabotage is een strijdmiddel dat door de "beledigden en vernederden" aangewend wordt in hun strijd tegen de machtshebbers. Terwijl het oorspronkelijk voortgekomen is uit de arbeidersbeweging, is het momenteel ook een

aktiemiddel geworden in andere sociale bewegingen: kraakbeweging, anti-informatica, anti-kernenergiebeweging... En de discussie die zich momenteel blijkt af te spelen in de anti-kernenergiebeweging, naar aanleiding van de aktie van de vijf autonomen, lijkt ons veel gemeen te hebben met de discussie in de arbeidersbeweging over sabotage, zoals die rond de eeuwwisseling gevoerd werd. Enige kennisname van die discussie zou o.i. de huidige situatie kunnen verduidelijken.



# sAbotaGe in de revOlutionaire

## syndiKalistische beweging

De sabotage, die in zijn meest verscheidene vormen in uiteenlopende landen opgedoken was, werd door de anarchisten en de revolutionaire syndikalistten entoesiast begroet en ondersteund, m.n. door Pelloutier, Pouget, Sorel. Voor hen was sabotage naast de direkte aktie en de algemene werkstaking de meest geëigende strijdvorm van het syndikalisme. Sabotage was een vorm van offensief gebruik van geweld, die door Georges Sorel, in zijn "Réflexions sur la violence", verdedigd werd als een positieve faktor, die de revolutionaire geest levendig houdt, en in staat is hervorming en af te dwingen. Na enkele jaren, waarin zich hevige rellen hadden voorgedaan, stelt hij vast: "Eén van de dingen die volgens mij de arbeiders verbaasd heeft, is de aarzeling die de uitvoerders van orde en gezag vertoonden tijdens de rellen van de afgelopen jaren. Magistraten die het recht hebben de hulp van soldaten in te roepen, durfden hun macht niet tot het uiterste te gebruiken, en gaven blijk van een tot dan toe ongekende verdraagzaamheid. Het wordt elke dag duidelijker dat

het geweld van de arbeidersklasse in stakingen een uitermate doeltreffendheid bezit: staatsambtenaren die vrezen dat ze verplicht worden geweld in te zetten tegen het geweld van de opstandelingen, verkiezen de patroons onder druk te zetten, teneinde aan de eisen van de stakers tegemoet te komen; de veiligheid van de fabrieken wordt nu gezien als een gunst waarvan de staatsambtenaren naar believen mogen gebruik maken; bijgevolg hanteren zij de politie zodanig, dat zij beide partijen intimideren, en behendig brengen zij hen tot een akkoord." Of dit akkoord in het voordeel van de arbeiders zal uitvallen, hangt af van hun bereidheid geweld te gebruiken. Het komt er dus nog niet op aan de politie aan te vallen; reeds het tonen van de kracht, het tonen van de strijdbaarheid, vervult de machthebbers met vrees, waardoor ze voor de eisen van de stakers zwichten. Eén van de middelen van de arbeiders om hun kracht, hun strijdbereidheid te tonen, is sabotage, t.w. geweld tegen levenloze dingen.

Na verloop van tijd dook er echter binnen de arbeidersbeweging een stroming op die zich resoluut tegen sabotage verzette en haar afkeurde als zijnde in strijd met de natuur van de arbeider. Dit verzet ging uit van socialistten als Millerand en Jaurès, die de voorrang gaven aan de strijd op parlementair vlak, en posten in de regeringsorganen bekleedden. Zo was Millerand minister van handel, en dat in een kapitalistisch systeem! Anarchisten en revolutionaire syndikalistten verweten hen dat zij de geest van deze instellingen hadden overgenomen en de sociale vrede, die de bestaande orde in stand houdt, verkozen boven de direkte aktie. Niet dat de parlementaire socialistten tegen geweld waren, dat niet, want het was niet in hun voordeel als het volk zich rustig hield; een zekere mate van agitatie was hen welkom, maar



**É D I T O**

Etre en prison, c'est être privé de la liberté. Énoncé comme cela le principe paraît simple. et l'on imagine un immense bruit de clés anéantissant 38000 hommes derrière les mêmes grilles et les mêmes portes. Mais ce n'est pas du tout ça. L'enfermement n'est pas le même pour tous et la privation de liberté peut aller jusqu'à l'isolement sensoriel. Dans ce domaine l'Administration pénitentiaire est seule juge et elle peut sur des critères définis par elle seule et sans possibilité d'appel pour ses victimes, surcondamner un homme ou une femme jusqu'aux limites de l'humain. Et ces limites sont actuellement dépassées au OHS des prisons de Fresnes où la direction ajoute le mitard à l'intérieur du quartier de haute sécurité. Le OHS est une torture, le mitard en est une autre. Les ajouter est particulièrement insupportable. Bouffard, condamné à 20 ans, vit en ce moment ce calvaire et ça doit durer 45 jours. 45 jours de prison, c'est déjà long. Vécus de cette manière, à l'isolement le plus complet, dans une cellule complètement vide, sans courrier, sans journaux, sans fumer, en étant obligé de réclamer à chaque fois que c'est nécessaire de réclamer un morceau de papier à cul ou maton, ces jours n'ont plus de dimension. Des jours hors tout. Des jours de bête. Des jours où exister veut dire bouffer et chier. Des jours qui pèseront fatalement dans l'avenir d'un homme que l'on aura fabriqué zombie ou monstre de haine. Mais c'est vrai que Bouffard, il en a tellement connu de ces jours là... des Bat d'AF à sa situation actuelle, ce n'est qu'une suite.

Jean

die moest dan binnen goed afgebakende banen verlopen, en gecontroleerd zijn door de politici. De arbeiders die het geweld offensief wilden gebruiken, kregen het verwijt te horen een burgeroorlog te willen uitlokken. Ze werden onomwonden voor misdadigers uitgekreten. Emma Goldman zou hierover zeggen: "Sabotage is beschreven als misdadig, zelfs door zogenaamde revolutionaire socialisten. Als je natuurlijk gelooft dat eigendom, dat de producent uitsluit van het gebruik ervan, gerechtvaardigd is, dan is sabotage inderdaad misdadig. Maar tenzij een socialist onder invloed blijft staan van onze burgerlijke moraal - een moraal die enkelen in staat stelt de aarde ten koste van velen te monopoliseren - kan hij niet consequent volhouden dat kapitalistisch eigendom heilig is. Sabotage ondermijnt deze vorm van persoonlijk eigendom. Is het daarom misdadig? Integendeel, het is ethisch in de meest juiste zin, omdat het de maatschappij helpt zich te ontdoen van haar ergste vijand, de schadelijkste faktor in het maatschappelijk leven."

CAY LAN. Dur, dur, ce silence. Tout fout le camp, même les souvenirs trahissent I need you, remember. To lan. ik be nin u.

naît lui dise de me faire signe. ESSAROUT Mohamed D/5

Twee stromingen kwamen aldus onverbiddeijk tegenover elkaar te staan: de revolutionaire syndikalisten en de parlementaire socialisten. De revolutionaire syndikalisten zouden sabotage en direkte aktie steeds blijven verdedigen en ondersteunen. De parlementaire socialisten, die in het begin enkel maar een remmende werking op de revolutionarisering van de arbeiders uitoefenden, zouden korte tijd nadien de budgetten van de op oorlog beluste regeringen goedkeuren, en sedertdien zijn de conflicten ontelbaar waarin de parlementaire socialisten, soms zelfs met de wapens in de hand, zich tegen de arbeidersstrijd keerden.

Misschien kan deze geschiedenis ons iets leren.

**TAULARD (E) S**

FÉFÉ.  
KO TE  
UN  
RSSAIRE  
NDENT

je vous embrasse  
on cœur. Prenez  
e vous. Ne faites  
Je tiens à vous  
s. Courage! Plein  
e. LA PICOLINA.  
LFRIED de Fleu-  
is par Yves que tu  
pour quatre mois.  
us en rogne après  
un mot (ou deux).  
onnaissez, il a 20  
t grand et blond,  
ion adresse. BON-  
ne 4 bis rue de  
5019 PARIS.

STUDIEUX. Au lieu de per-  
dre mon temps derrière mes  
barreaux je voudrais appren-  
dre l'anglais. Y-aurait-il une  
prof ou un prof assez symp-  
pour me donner des cours par  
correspondance? Pas sérieux:  
s'abstenir. BONET André 94  
597 D/2 M1/26.

POUR EUX. Ceux qui liront:  
ce texte se reconnaîtront peu-  
être... Vous qui dites sans  
arrêt: «Tu es comme un frère  
pour moi, un véritable ami»  
vous êtes vraiment trop...  
réfléchissez un peu avant de  
parler. S'il fait beau à Choisy  
ici il vaise. RAILLOT Stéphane  
D/2 96100 G3/45.

YEUX BLEUS. J'ai les yeux  
bleus et les cheveux blonds et  
je suis bien taillé. J'ai 21 ans  
et je suis seul et sans amie. Je  
cherche une correspondante  
pour lier amitié sincère. J'ai-  
me la nature, la musique, le  
l'aventure. LEROY  
les D/2 90398 D3/

MARRON Jeune  
tre 18/23 ans, si  
lez aider un jeune  
18 ans aux yeux  
et sympathique, é-  
ELYAMANY Ab-  
3971 D/2 G1/23.



Sandwich

# tEgen een eventuele splitsing in de anti-kernenergiebeweging.

Nu de anti-kernenergiebeweging in ons land nog zeer jong is, kunnen we nog verhinderen dat zij in partijpolitieke banen zou geïncanaliseerd worden, en dat een splijtzwam haar zou verlammen. Dit zou enkel de atoommafia ten goede komen. Wat wij in discussie zouden willen brengen, is het door ons gevreesde gevaar dat de beweging tegen kernenergie gaat gespleten worden in een gedeelte dat door de personen en de partijen zal "erkend" worden en naar de onderhandelingstafel gelokt wordt, en een "wild" en te isoleren gedeelte. Sommige verschijnselen lijken er op te wijzen dat dit proces reeds bezig is zich te voltrekken. Het Zeebrugse aktiekomitee dat zich van de aktie van de vijf autonomen gedistancieerd heeft, is zulk een verschijnsel. Wat wij bepleiten is de vereniging - niet de formele maar de feitelijke vereniging - van de visies die hetzelfde doel beogen. Willen we de anti-kernenergiebeweging vooruit brengen, dan zal de verdediging van de vijf autonomen zowel door pacifisten als door geweldvoorstanders dienen ondersteund te worden.

Dit standpunt wordt enigszins verduidelijkt door de hierna volgende tekst, die een uittreksel is uit een anonieme Duitse brochure, die inhaakt op de huidige discussie binnen de Duitse anti-kernenergiebeweging, en waaruit blijkt dat hun problemen niet zo veel verschillen van de Vlaamse of de Nederlandse.

"Op het ogenblik staat de anti-kernenergiebeweging voor het feit dat er verschillende vleugels zijn (groenen, burgerinitiatieven (x), militanten) die elkaar dikwijls niet meer aksepteren. Ik denk dat de beweging vroeger haar kracht daaruit heeft gewonnen, dat ze in staat was, verschillende visies onder hetzelfde doel te verenigen. Nu



zou het er op aan komen, de verschillende verzetsvormen naast elkaar te laten bestaan, omdat dan het verzet voor de staat onberekenbaar wordt. Daarbij hoort dat geen enkele richting probeert, anderen haar politiek op te leggen. Het zou bijvoorbeeld uitgesloten moeten zijn, dat militanten vanuit akties, die bewust geweldloos willen blijven, met eigen akties starten. Natuurlijk is het makkelijker benodigd materiaal aan te voeren, wanneer van te voren niet duidelijk is, dat bijvoorbeeld een terreinbezetting gepland is; maar andersom is het niet onmogelijk dit ook te doen, als van te voren de beweging daarvan op de hoogte gesteld werd. De negatieve gevolgen van een aktie over de ruggen van niet betrokkenen zijn bijvoorbeeld in Grohnde duidelijk te zien; na de poging tot terreinbezetting zijn alle burgerinitiatieven in de omgeving uit elkaar gevallen.

Andersom moet het ook niet zo zijn, dat "geweldlozen" het militante verzet willen verbieden, zoals dit nu en dan in Gorleben geprobeerd werd. Het moet voor de anti-kernenergiebeweging dáár om gaan, alle akties te aksepteren, die verzet uitdrukken. Dit begint bij de akties van "burgerlijke ongehoorzaamheid", loopt via het propageren van vele mogelijkheden, die ook enkelen of kleine groepen kunnen organiseren (stikkers, affiesjes, blokkaden, enz.) tot aan het organiseren van sabotage van het atoomprogramma.

In het algemeen gesproken klinkt het zeer mooi, wanneer men zegt, dat de beweging alle verzetsvormen moet aksepteren. Maar in feite staan juist de militante tegenstanders van kernenergie steeds weer voor het probleem, dat grote delen van de beweging en de bevolking illegale akties en sabotage afwijzen, respektievelijk dat ze er moeite mee hebben die te aksepteren.

Een belangrijke taak voor de aktievoerders ligt hierin, hun akties steeds weer aan de beweging en de bevolking duidelijk te maken en ter diskussie te stellen. Dat betekent dat het niet voldoende is, na een aktie een verklaring aan de pers te sturen en te hopen, dat iedereen de aktie wel zal begrijpen. Er moeten zekere kanalen naar de

burgerinitiatieven of andere betrokkenen toe bestaan, en de aktievoerders moeten op z'n minst op de hoogte zijn van de diskussies in de burgerinitiatieven over hun aktie en er ook op reageren. Dat betekent uiteindelijk dat alle militanten mee zouden moeten werken in de burgerinitiatieven. Daarmee zou ook gewaarborgd kunnen worden, dat de akties beantwoorden aan de stand van de beweging ter plaatse en niet zoals bij de aanslag van een "revolutionaire cel" op een hoogspanningsleiding bij Ahaus volledig aan de realiteiten voorbij gaan.

Een verder belangrijk probleem is de door de anti-kernenergiebeweging gewoonlijk gepropageerde geweldloosheid, die voor velen synoniem is met het afzien van elk verzet, dat niet door de staat geduld wordt. Hier is het noodzakelijk, dat alle uitgevoerde akties principieel uitsluiten, dat mensenlevens in gevaar gebracht worden - dit moet een absoluut principe zijn - maar aan de andere kant moet er binnen de beweging naar toe gewerkt worden, dat de mensen in gaan zien, dat we deels alleen nog maar met geweld tegen zaken projekten kunnen verhinderen. We zijn tot de slotsom gekomen, dat direkte sabotage-akties noodzakelijk zijn, om voldoende tijd voor een proces van mentaliteitsverandering en het politiek verhinderen van het atoomprogramma te houden.





Al diegenen die ook van mening zijn, in deze richting iets te moeten doen, zouden we hier hetvolgende nog een keer op het hart willen drukken:

- alle akties zouden hun plaats moeten vinden in het kader van de beweging en deze versnellen.
- de bescherming van menselijk leven moet absolute voorrang hebben; dat betekent, iedere aktie waarbij dit niet veiliggesteld kan worden, omdat toevalligheden niet door passende voorzorgsmaatregelen uit te sluiten zijn of de groep niet kan zorgen voor voldoende informatie, is af te wijzen.
- dit betekent ook, dat alle groepen, die iets willen gaan ondernemen tegen in bedrijf zijnde atoomfabrieken of nukleaire transporten, door en door op de hoogte moeten zijn van de technische gegevens van de fabriek en er zeker van moeten zijn, dat hun aktie niet tot een atoomkatastrofe leidt, zoals dit bijvoorbeeld bij een aanslag op de kerncentrale Gösgen of bij aanslagen op onderstroomstaande hoogspanningsleidingen gebeuren kan.
- de informatietoever naar de burgerinitiatieven en weer terug, moet veiliggesteld worden; bijvoorbeeld door direkt aan alle burgerinitiatieven verstuurd verklaringen en de mededeling, dat op de burgerinitiatieven of regionale bijeenkomsten altijd leden van de groep aanwezig zullen zijn, zodat de burgerinitiatieven hen op deze bijeenkomsten stellingnamen over de akties kunnen overbrengen.

Dit lijkt ons het belangrijkste, waarbij op één van deze punten nog eens preciezer ingegaan moet worden, omdat die een groot probleem vormt: namelijk de noodzaak technische kennis te hebben over de effecten van de eigen aktie. In de anti-kern-

energiebeweging is het helaas zo, dat er maar weinigen zijn die tegenwoordig met zekerheid kunnen zeggen, wat er gebeuren kan, wanneer door een aktie de één of andere funktie van de kerncentrale buiten werking gesteld wordt, bijvoorbeeld de stroomafvoer ten gevolge van een aanslag op de stroomleiding. Het zou onverantwoordelijk zijn van militante groepen met akties te beginnen zonder goede kennis van zaken; respektievelijk kan men in het algemeen zeggen, dat het welhaast principieel onverantwoordelijk is, op in bedrijf zijnde installaties aanslagen te plegen (daarbij horen ook de stroomleidingen). Bij in bedrijf zijnde installaties moet men in ieder geval een stilleggingsfase afwachten en men kan dan met adequate kennis een aktie doorvoeren. Ik leg juist daarom aan het eind van dit artikel zoveel nadruk op deze vaststelling - die hopelijk alle slecht geïnformeerden van zulke akties afhoudt - omdat het voor de betrokken mensen totaal om het even is, of ze door een ongeluk à la Harrisburg of door een in de lucht gejaagde kerncentrale om het leven gebracht worden!"

(x) Burgerinitiatieven (Bürgerinitiativen): dat is geen eenduidig begrip. Het zijn over heel Duitsland verspreide basisgroepen van niet politiek gebonden burgers van alle leeftijden, die hun activiteiten op hun direkte leefomgeving richten. Daar schaarst zich veel onder, ook konservatieve die zich bijvoorbeeld richten tegen alternatieve jeugdcentra en buitenlandse arbeiders. Maar waar het in dit artikel om gaat zijn de burgerinitiatieven die bijvoorbeeld akties ondernemen tegen de aanleg van autowegen, vliegvelden, militaire oefenterreinen en tegen kerncentrales. Vele groepen houden zich bezig met milieuproblemen in hun omgeving. Voornaamste funktie van deze groepen is het stimuleren van het politiek bewustzijn van de bevolking. Voorts publiciteitswerk en het onder druk zetten van politici voor hun doelen.

L  
e  
t  
d  
p  
l  
p  
d  
é  
p  
h  
v  
c  
g  
u  
o  
p  
P.  
b  
s  
v  
c  
R  
M  
d  
V  
s  
t  
n  
h  
z  
c  
l  
m  
P  
l  
d  
L  
v  
G  
P.  
P  
o  
v  
s  
s  
e  
s  
/

iz moi en  
ce, je suis  
es, mais  
tendresse  
es, bien  
moi vite,  
ssi avec  
aillée ré-  
rés folles  
rdez pas  
DUTE PR  
ant Saint

. Peu de  
studieux.  
ses 18/40  
tendresse  
erfection-  
par corps  
elles. Tou-  
tes pour  
res pour  
n domici-  
tinu des  
aité si af-  
intéres-  
ympho-  
en ues.  
PR cen-  
ie 75013

E.J.H. 20  
che per-  
/80 ans),  
sympathi-  
particulier  
ué corps  
ce juillet,  
die toute  
Discré-  
assurées.  
Pierre PR  
) AIX EN

28 ans,  
recher-  
e, d'âge  
ager son  
, liaison  
ie condi-  
nception  
être bien  
is lourds  
(Femme  
Si vous  
lités, je  
medi et  
arution  
ses, sor-  
int, près

3, trente  
cherche  
piégne,

## saBOteurs aAn het woord

In tegenstelling tot een wijd verbreide mening, heeft de anti-kernenergiebeweging niet als een pacifistische beweging aangevangen. Zij begon met direkte actie, met geweld.

De anti-kernenergiebeweging, die momenteel in de USA zeer sterk is, begon met de in de inleiding vernoemde sabotagedaad van Sam Lovejoy. In Zwitserland begon zij met de "gewelddadige" bezetting van Kaiseraugst. Eerst toen politieke organisaties poogden de Beweging te controleren, werd zij "geweldvrij", d.w.z. dat men zich bijna uitsluitend beperkte tot symbolische acties zoals betogingen, petities, e.d. Door deze politisering van de Beweging werd zij zodanig lamgelegd, dat zij weer helemaal opnieuw moest beginnen. Aldus werden sinds de herfst van 1978 vijf grote aanslagen gepleegd: paviljoen Gösigen en Kaiseraugst, Leibstadt en twee hoogspanningsmasten in Gösigen en Graben. In het hierna volgend interview, komen enkele Zwitserse kernenergie-tegenstanders aan het woord, die sabotage tegen kernenergie bedrijven. Het interview stamt uit het Zwitserse tijdschrift "Focus".

Wij hopen zo spoedig mogelijk in staat te zijn een interview met de 5 van de Andrea Smits te kunnen afdrukken.

**Focus:** Kunnen jullie je in het kort voorstellen? Welke acties staan op naam van jullie groep? Werken jullie ook mee in het "legale" kader van de anti-kernenergiebeweging?

**Aldo:** Men kan ons niet een groep in de enge betekenis van het woord noemen, veeleer zijn we een stroming in de Beweging. Tot deze stroming behoren veel mensen, die je in elke grote stad in Zwitserland vindt. Wij gedrieën, die hier bij elkaar zitten om jullie vragen te beantwoorden, kunnen enkel voor onszelf spreken, alhoewel we aannemen dat hetgeen wij zeggen ongeveer uitdrukt wat iedereen, die aan het probleem van de "bewapening van de beweging" tinnert, denkt.

**Berta:** We zouden ons ook als voorlopige vleugel van de beweging kunnen bestempelen...



**Christian:** Wat betreft de voorbije acties: wij waren zelf bij één van de twee acties van Kaiseraugst en Leibstadt betrokken. Dat was onze tweede actie. De eerste is reeds twee jaar oud. Toen, tijdens de eerste grote manifestatie in Gösigen, hebben we niet enkel onze bijdrage geleverd aan de bezetting van de toegangswegen, - wij hebben gelijktijdig ook een beetje de politie in 't oog gehouden en ontdekt dat het hoofdkwartier zich op de politiepost aan de autosnelweg te Onsingen bevond. Van daaruit is ook dikwijls Huggenberger met zijn helikopter, die ons allemaal zo op de zenuwen gewerkt heeft en die iedereen het liefst had neergeschoten, opgestegen en geland.

Vóór de tweede aanval van de BuSiPo (Zwitserse oproerpolitie) in één week tijd, (die dus reeds plaats vond vóór Furglers verkiezingsnederlaag, en nog steeds plaatsvindt), wilden wij enkele politiewagens, die voor de aanval gereed stonden, buiten werking stellen. De benzinebom is helaas echter niet ontploft, en werd zaterdagochtend gevonden.

7 % de T.V. (taxe paraf Trésor Pub National de et de 25 à : du film qui producteur. xable (Bas dont 1,2 % pour les dr musique. M un fond de tation et les Essai reçoit subventions TSA versée d'affaires) ; aide à la modernisati multitude d salles const aide.

Sans com la confiserie chose reste : il faut rus Mediavision du film pui tant sous l ordre alphab salles. Y fig ou B) et la madaire an C.N.C. Po demandé ai pour le pas mètres dan Mediavision moyen de s daires par 1 Frs (tarif a donne le pri 15 ce qui c secondes po vision reve de la somm Mais la chc compliqué lié organiq distributeur tation qui l avantages fu

Si Paris qui compte peut y voir n'importe c suffit pas Au grand Halimi, to figurent pas sûr toutes viron 19 F. pornos (env salles sont l'Art et Es des tas de Studio Acti tine, Ecole d'une conc de salles trè de la ciné applique 1 12 Frs et 8 18 ans ; L 12 Frs tou étudiants et 10 Frs pou Ecoles (Cha Les Action de fidélité gratuite. 1 vrais ou fau Le Marais

**Aldo:** Binnen het legale kader van de Beweging doen we aan alles mee wat we goed vinden: we verspreiden pamfletten, we gaan soms naar de algemene vergaderingen, spelen theater, rollen vaten met namaak-atoomafval door de dorpsstraten enz.

**Focus:** Welke balans maken jullie op uit de voorbije akties? Hoe beoordelen jullie de uitwerking ervan op de kernenergietegenstanders alsook op de atoomlobby?

**Aldo:** Het is voor 't ogenblik moeilijk om een dergelijke balans op te maken. In alle voorbije sabotagedaden worden de mogelijkheden uitgedrukt van een revolutionaire stroming in de Beweging. De stabilisering van deze stroming stelt nog enige problemen...

**Christian:** Bovenal meten we de uitwerking van onze akties niet af aan de materiële schade die zij veroorzaken. Wanneer er zich echter een offensieve en revolutionaire stroming ontwikkelt en sterker wordt, is dat de politieke prijs die de staat en de atoomlobby voor hun moorddadige projekten moeten betalen. Deze prijs valt niet in cijfers uit te rekenen, ze laat zich niet in francs uitdrukken, maar wel in een politieke machtsverhouding. Een eerste balans kan men eerst later opmaken, waarin met deze dingen rekening gehouden wordt. Vanuit een programmatisch standpunt, kunnen we zeggen dat we zeer tevreden zijn over het verloop van de gebeurtenissen.

**Focus:** Hoe formuleren jullie je politiek concept? Voor de mikpunten van "militaire" akties bestaan er voldoende redenen als je het bekijkt vanuit de structuur van de tegenstander: sterke en zwakke plekken, belangrijke beslissingscentra. Maar dit is nauwelijks het probleem. Het probleem is, hoe jullie je akties met de massabeweging verbinden en ermee verbonden blijft. Anders uitgedrukt: hoe proberen jullie de politieke isolatie in de Beweging te voorkomen? Hoe pogen jullie een meerderheid voor

jullie akties te vinden, of op zijn minst de bereidheid voor een open diskussie te bewaren? Of nog anders uitgedrukt: hoe moet de beweging, naar jullie mening, jullie akties in haar politiek betrekken?

**Berta:** Wat betekent hier "isolatie in de Beweging"? Wij voelen ons in het geheel niet geïsoleerd. Wij zijn overal aktief, niet enkel onder de kernenergietegenstanders. Wij kennen iedereen, iedereen kent ons. Wij zijn dus een deel van de Beweging en onze akties behoren tot de problemen die de beweging zich stelt. Het probleem van de diskussie moet van daaruit gesteld worden.

Onze communiquées zijn geen oorlogsbulletins, maar politieke voorstellen aan de hele beweging en drukken dienovereenkomstig de verschillende strijdvormen uit, die voor het ogenblik mogelijk zijn. De Beweging heeft momenteel op alle vlakken moeilijkheden om te diskussiëren, en zeker niet alleen over onze akties. Onze communiquées, die we naar meer dan 300 adressen verstuurd hebben, werden op algemene vergaderingen voorgelezen, maar - zoals tot nu toe gebruikelijk is - nauwelijks bediskussieerd: na de vergadering in de kroeg spreken de mensen echter over niets anders. Daarmee willen we zeggen dat het probleem om te diskussiëren zeker bestaat, maar dan voor de hele beweging en niet enkel voor onszelf. Wij zijn van mening dat de diskussie zeer belangrijk en dringend is, en wij doen al het mogelijke daar iets toe bij te dragen.

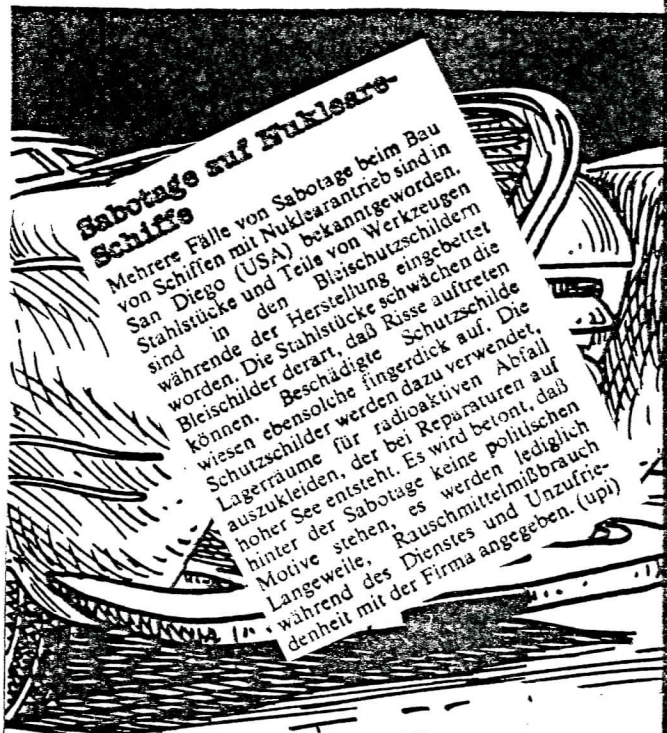
**Christian:** Opdat er daadwerkelijk een diepgaande en omvattende diskussie zou kunnen plaatsvinden, is het volgens ons ook nodig dat de linkse en alternatieve media telkens de desbetreffende communiquées verspreiden. Onze communiquées waren méér dan louter een verslag van de akties, zij waren steeds een poging tot politieke analyse. Maar op dit gebied is jammer genoeg nog niet alles zoals het hoort. Overigens hebben we enkele dagen geleden een 30 pagina's tellende brochure



uitgebracht, waarin ons standpunt uitvoerig uit de doeken gedaan wordt. Als jullie van "Focus" zo zeer in een discussie belang stellen, stellen wij voor jullie 50 brochures te leveren, zodat lezers die er interesse in blijken te hebben ze bij jullie kunnen bestellen.

Overigens zouden wij op deze plaats jullie en ook andere mensen enkele aanwijzingen willen geven, die nog verder zouden moeten verhelderd worden, en die zeker interessante dingen aan het licht kunnen brengen:

- 1/ Waarom ontbreken er in de bedrijfsboekhouding van de kerncentrale van Beznau hele paginas? Wat wordt daarmee verdonkermaand?
- 2/ Er wordt verteld dat in het Zwitsers Instituut voor Kernonderzoek plutonium zou verdwenen zijn. Het is daarom dat er daar snel een dubbele omheining geplaatst werd, met daarachter een radarinstallatie.
- 3/ Waarom was het radio-actieve testmateriaal, dat de Zwitsers naar de Fransen in La Hague verstuurd hadden om te verglazen, bij de terugkeer in Zwitserland plotseling drie keer zo radio-actief?



Aldo: Nog een voorbeeld over het thema "verbinding met de Beweging". We hebben ook aan de Beweging reeds informatie doorgegeven. Zo wisten wij bijvoorbeeld twee dagen op voorhand, wanneer er in het Bern von Ritschard de bedrijfsvergunning voor de kerncentrale van Gösens uitgereikt zou worden. Bij deze gelegenheid moesten we vaststellen dat de officiële vleugel van de Beweging tamelijk lauw reageerde. Het is ook om in de toekomst zulke informatie meer vruchten te laten afwerpen, dat we voor het ogenblik de rol van voorlopige vleugel op ons nemen.

Berta: Ik zou nogmaals op jouw vraag willen terugkomen en aan mijn vorige uitspraken aanknopen. Het probleem onze akties in te voegen in de politiek van de Beweging is zeker zeer complex. Men mag echter niet vergeten dat we pas in de beginfase verkeren. Men is het probleem be-



ginnen stellen met de akties in Kaiseraugst en Leibstadt.

Momenteel moeten we ons bezighouden met de organisatie en de verbreding van een stroming die in de Beweging reeds bestaat. De eerste resultaten van dit werk moeten spoedig te zien zijn met de stabilisering van anti-kernenergiesabotagegroepen op regionaal vlak, nationaal gekoördineerd. Wanneer deze structuur funktioneert, zal het probleem effectiever en konkreter gesteld worden. Er zullen mogelijke oplossingen opduiken, en nieuwe mogelijkheden zullen ontstaan. Momenteel kan men in ieder geval stellen dat de Beweging het dringend nodig heeft met alle creativiteit en fantasie te diskussiëren over het weer opnemen van haar offensieve aktiviteit.

**Focus:** Meestal worden jullie akties door links als provokatie, die de vijand in de kaart speelt, bestempeld. De distanciëringen stapelen zich op. Daarover moeten jullie toch ook nagedacht hebben. Op z'n minst is het duidelijk dat de tegenstander elke militaire aktie poogt aan te wenden om de Beweging te kriminaliseren: in een parlementaire democratie is dit geen onprobleematisch procédé. Wat stellen jullie daar tegenover?



**Aldo:** Deze vraag gaat uit van premissen die voor diskussie vatbaar zijn. Vooral de zaak van de distanciëringen en de hypothese van provokatie. Wij weten dat in het distrikt Basel zelfs de sociaal-demokratische kernenergietegenstanders met Kaiseraugst akkoord waren. Ook de distanciëringen van enkele anti-kernenergie-organisaties konden niet verbergen dat er veel over de vernietiging van het paviljoen gepraat werd. Terwijl de Burgerinitiatieve van Basel zich van onze aktie distancieerde, was ze gedwongen toe te geven dat velen uit de bevolking er grote sympathie voor hadden: terwijl zij zich dus van ons distancieerde, distancieerde zij zich tegelijkertijd van een deel van de Beweging. De "scheurmakers" waren wij dus niet. Toen de "Zeitdienst" de stelling van provokatie poogde te verspreiden, werd zij door een vloed van protestbrieven overspoeld. Het is duidelijk dat de these van provokatie een grote domheid is, die diegene in diskrediet brengt die ze opstelt. Daarom moet men proberen te verstaan waarom zij desondanks opduikt. Vele linkse groepen zoeken de rust op, omdat zij menen dat het eenvoudiger is de aanhang van de eigen organisatie uit te breiden. Zij zoeken oppervlakkige sympathie, omdat ze af en toe aan de verkiezingen wensen deel te nemen. Voor al deze mensen zijn wij als deel van de Beweging zeker een groot probleem. Wat hebben zij in de plaats van onze akties te bieden? Welke alternatieven zouden zij de Beweging kunnen aanbieden? Geen enkele! Daarom verdringen ze het werkelijke probleem, en schuiven ze de these van provokatie naar voren. Waarschijnlijk zijn er enkelen onder hen die in alle oprechtheid daaraan geloven. De naïvelingen zouden, indien zij niet zo spoedig mogelijk hun wereldbeschouwing in orde brengen, in de nabije toekomst nog heel wat onaangename verrassingen kunnen beleven!

Christian: Het probleem van de kriminalisering van de Beweging lijkt mij momenteel niet te bestaan, hetgeen niet zeggen wil, dat het zich in de toekomst niet zou kunnen stellen. Maar wij vertegenwoordigen een revolutionaire stroming, en de revolutie is nooit "onprobleematisch" en kan zich ook niet achter de "parlementaire democratie" verbergen. Wat hebben wij daar tegenover te stellen? Wat stellen wij tegenover de staat, tegenover de BuSiPo, tegenover de vernietiging van de huizen en het leefmilieu, tegenover de uitbuiting en de arbeidsdwang? Het antwoord is eenvoudig: een aangepaste organisatie- en strijdvorm.

Focus: Volgens mijn persoonlijke mening is het kriminaliserings-effekt van jullie acties op de beweging gering, zij kan nauwelijks meer in de hoek van "terroristische" aanslagen gedrongen



worden. Wat jullie zelf betreft zijn jullie echter een moeilijke weg ingeslagen. Hoe willen jullie de bestempeling tot illegalen en de daarmee gepaard gaande persoonlijke, politieke en maatschappelijke isolatie tegengaan? Anders gezegd: Hoe pogen jullie te verhinderen dat het tot een pure, tot de laatste man volgehouden, konfrontatie met de gewapende organen van de staatsmacht komt? In dit verband interesseert me jullie oordeel over de politiek van de RAF in West-Duitsland en van de Rode Brigades in Italië.

Berta: Deze vraag stinkt langs alle kanten naar ideologie en vooroordelen. Alweer die vraag naar de "illegaliteit" en de "persoonlijke, politieke en maatschappelijke isolatie". Jullie kunnen blijkbaar niet ophouden het spook van jullie angsten, die jullie uit de lektuur van "Blick" en van de "Neue Zürcher Zeitung" opdoen, op anderenover te dragen. Natuurlijk, uit redenen die waarschijnlijk ook voor jullie duidelijk zijn, hebben wij o.a. een klandestien organisatieniveau. Maar dat wil nog lang niet zeggen dat we geïsoleerd zouden zijn. Men kent ons in de beweging. Wij doen mee aan betogingen, we verspreiden pamfletten en schrijven er soms zelf. Wij menen dat dat alles moet gedaan worden, maar wij denken tegelijkertijd dat dat nog niet voldoende is. Dus doen we ook nog iets anders. Dat is simpel. Met de RAF en de Rode Brigades (en met vele anderen) zijn we het eens wat betreft de noodzaak van de bewapening van de Beweging. Tot zover gaat onze overeenstemming, daarna beginnen de verschillen. Deze kameraden, die volgens onze mening veel respect verdienen, baseren zich echter op een marxistisch-leninistische ideologie, waarmee we het absoluut niet eens zijn.

Christian: Waarom vragen jullie toch steeds naar buitenlandse modellen? Denken jullie dan werkelijk dat men niets zou kunnen leren uit de illegale acties in Zwitserland? Zoals bv. uit de

